

Série de rapports sur les grandes cultures



Estimations de novembre de la
production des principales grandes
cultures



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 22-002-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Série de rapports sur les grandes cultures

Estimations de nombre de la production des principales grandes cultures

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2011

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division de la gestion de l'information, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2011

N° 22-002-X au catalogue, vol. 90, n° 8

ISSN 1913-620X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- * valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ($p < 0,05$)

Table des matières

Faits saillants	5
Analyse	6
Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures	6
Produits connexes	8
Tableaux statistiques	
1 Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures	11
1-1 Métrique	11
1-2 Impérial	15
2 Estimations de novembre 2011 de la production du blé de printemps dans l'Ouest du Canada	20
2-1 Métrique	20
2-2 Impérial	21
3 Superficies ensemencées de blé d'hiver et de seigle d'automne	22
4 Estimations de novembre 2011 de la production des cultures spéciales	23
4-1 Métrique	23
4-2 Impérial	26
5 Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012	29
5-1 Tout le blé	29
5-2 Blé dur	30
5-3 Blé, sauf le blé dur	31
5-4 Avoine	32
5-5 Orge	33
5-6 Seigle	34
5-7 Lin	35
5-8 Canola	36
5-9 Maïs, Québec	37
5-10 Maïs, Ontario	38
5-11 Maïs, autres provinces	39
5-12 Maïs, Canada	40
5-13 Soya	41

Table des matières – suite

5-14	Pois secs	42
5-15	Lentilles	43
5-16	Graines de moutarde	44
5-17	Graines de l'Alpiste des Canaries	45
5-18	Graines de tournesol	46
5-19	Pois chiches	47

Qualité des données, concepts et méthodologie

Concepts et définitions	48
Méthodologie et qualité des données	49
Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures	52

Faits saillants

Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures

- La production de toutes les variétés de blé à l'échelon national a augmenté comparativement à 2010, et le canola a atteint des niveaux record, selon les troisièmes et dernières estimations de production de 2011. Par contre, les agriculteurs ont enregistré un repli de leurs récoltes de maïs et de soya.

Analyse

Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures

La production de toutes les variétés de blé à l'échelon national a augmenté comparativement à 2010, et le canola a atteint des niveaux record, selon les troisièmes et dernières estimations de production de 2011. Par contre, les agriculteurs ont enregistré un repli de leurs récoltes de maïs et de soya.

Dans l'Ouest, les agriculteurs ont mentionné que les températures chaudes et ensoleillées de l'été dernier les ont aidés à se relever d'un printemps tardif et humide dans certaines régions. De façon similaire, les conditions météorologiques dans l'Est sont revenues à la normale après un printemps particulièrement humide, particulièrement dans la vallée du Richelieu au Québec.

La production de canola dans les Prairies atteint un sommet

Les agriculteurs des Prairies ont déclaré que la production de canola a augmenté de 10,7 % par rapport à 2010, pour atteindre un sommet de 14,0 millions de tonnes métriques. Cette hausse de production est attribuable à une augmentation de 9,1 % de la superficie récoltée, qui a atteint un sommet de 18,3 millions d'acres, ainsi qu'à une augmentation de 1,5 % du rendement moyen.

La production de canola a atteint des niveaux record en Alberta (5,3 millions de tonnes métriques) et en Saskatchewan (7,0 millions de tonnes métriques), principalement en raison de superficies récoltées inégalées à ce jour dans les deux provinces et d'un rendement record en Alberta.

Par ailleurs, le Manitoba n'est pas parvenu à se remettre des inondations survenues en début de saison et a subi une deuxième baisse consécutive de sa production de canola (-25,3 %).

Augmentation de la production totale de blé

À l'échelon national, la production totale de blé a augmenté de 9,0 % pour s'établir à 25,3 millions de tonnes métriques, en hausse de 2,1 millions de tonnes métriques par rapport à 2010. Le rendement déclaré se situait à 44,0 boisseaux à l'acre, en hausse de 5,5 % par rapport à 2010.

Les agriculteurs ont déclaré des rendements record pour le blé en Alberta (49,1 boisseaux à l'acre) et en Saskatchewan (38,6 boisseaux à l'acre). Conséquemment, la production totale a augmenté de 9,0 %, pour atteindre 8,9 millions de tonnes métriques en Alberta, et de 20,5 % pour atteindre 11,5 millions de tonnes métriques en Saskatchewan.

L'augmentation de la production totale est en grande partie attribuable au blé dur. En effet, après un repli considérable de la production de 2009 à 2010, la production de blé dur a augmenté de 36,4 % en Saskatchewan, pour atteindre 3,6 millions de tonnes métriques, et de 47,1 % en Alberta, pour s'établir à 620 500 tonnes métriques.

Baisse de la production de soya et de maïs

La production de soya en Ontario, au Québec et au Manitoba a diminué par rapport aux niveaux record de 2010, principalement en raison de rendements plus faibles, malgré les superficies récoltées record au Manitoba et au Québec.

La production de soya en Ontario a baissé de 2,7 % pour s'établir à 3,0 millions de tonnes métriques, soit 81 600 tonnes métriques de moins que le précédent sommet atteint en 2010. Cette diminution s'explique par la baisse de 2,4 % du rendement qui est passé à 44,9 boisseaux à l'acre.

Au Québec, en dépit d'une superficie récoltée record de 738 800 acres, la production de soya a diminué de 0,9 % pour atteindre 800 000 tonnes métriques. Cette baisse de production est la conséquence d'un recul de 13,5 % du rendement moyen, qui est passé d'un sommet de 46,0 boisseaux à l'acre en 2010 à 39,8 boisseaux à l'acre.

Les agriculteurs du Manitoba ont enregistré une superficie récoltée record de soya en 2011. Toutefois, les rendements plus faibles ont entraîné une baisse de la production de 5,0 %, pour atteindre 413 700 tonnes métriques.

Pour ce qui est du maïs-grain, la production de l'Ontario a diminué de 6,6 % pour se situer à 7,2 millions de tonnes métriques, en baisse de 508 100 tonnes métriques par rapport à 2010. La production du Québec a diminué de 14,1 % pour s'établir à 2,9 millions de tonnes métriques, en baisse de 480 000 tonnes métriques par rapport à 2010.

Produits connexes

Sélection de publications de Statistique Canada

21-206-X	Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles
21-207-X	Statistiques sur les revenus des familles agricoles
21-208-X	Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles
22-003-X	Production de fruits et légumes
22-008-X	Production canadienne de pommes de terre
23-221-X	Production et valeur du miel et des produits de l'érable
23-501-X	Étude sur les besoins alimentaires des animaux
23-502-X	Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada
96-325-X	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne
96-328-M	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - Trousse de l'enseignant

Sélection de tableaux CANSIM de Statistique Canada

001-0004	Estimations de la superficie en jachère, annuel
001-0010	Estimations de la superficie, du rendement, de la production et du prix moyen à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques, annuel
001-0014	Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, annuel
001-0017	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités impériales, annuel
001-0018	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : betteraves à sucre, foin cultivé et maïs fourrager, en unités impériales, annuel
001-0019	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales cultures spécialisées, en unités impériales, annuel
001-0020	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : haricots secs (blancs et de couleur), en unités impériales, annuel

001-0040	Stocks de céréales et oléagineux au 31 mars, au 31 juillet, et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0041	Bilan des grains au Canada au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0042	Bilan du maïs au Canada et certaines provinces au 31 mars, au 31 août et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0043	Bilan des grains dans les fermes au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année

Sélection d'enquêtes de Statistique Canada

3401 Série de rapports sur les grandes cultures

Sélection de tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Grandes cultures et cultures spéciales*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1
Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Canada				
Blé d'hiver ¹	683,3	682,7	4 500	3 058,0
Blé de printemps	6 377,9	6 270,5	2 900	18 031,3
Blé dur	1 624,8	1 590,4	2 600	4 172,1
Tout le blé	8 686,0	8 543,6	3 000	25 261,4
Avoine	1 258,0	1 029,6	2 900	2 997,1
Orge	2 619,1	2 364,8	3 300	7 755,7
Seigle d'automne ¹	80,9	78,9	2 500	194,7
Céréales mélangées	105,8	60,1	3 000	179,0
Lin ²	281,2	273,2	1 300	368,3
Canola	7 633,2	7 471,3	1 900	14 164,5
Maïs-grain	1 217,7	1 201,7	8 900	10 688,7
Pois secs	942,0	914,2	2 300	2 115,6
Soya	1 549,9	1 542,4	2 800	4 246,3
Triticale	26,3	13,4	2 400	31,8
Haricots blancs secs	22,3	22,3	2 100	46,1
Haricots secs de couleur	46,4	43,9	2 200	98,5
Lentilles	1 040,0	998,4	1 500	1 531,9
Graines de moutarde	127,5	123,3	1 000	124,8
Graines de l'alpiste des Canaries	95,1	93,0	1 100	102,3
Graines de tournesol	14,2	13,8	1 400	19,8
Pois chiches	50,5	49,7	1 800	90,8
Bettraves à sucre	12,1	12,1	58 100	703,1
Maïs fourrager ³	205,9	198,6	37 300	7 399,9
Foin cultivé ³	7 967,4	7 200,5	4 400	31 410,4
Jachère	5 022,0	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador				
Foin cultivé ³	7,1	7,0	4 500	31,8
Île-du-Prince-Édouard				
Blé d'hiver ¹	1,6	1,6	3 600	5,8
Blé de printemps	7,7	7,3	3 300	24,0
Tout le blé	9,3	8,9	3 300	29,8
Avoine	4,2	4,0	2 600	10,5
Orge	21,0	21,0	3 100	65,6
Céréales mélangées	2,8	2,6	2 500	6,5
Soya	22,3	22,1	2 200	49,0
Maïs fourrager ³	3,0	3,0	29 600	88,9
Foin cultivé ³	50,6	44,5	5 600	249,5
Nouvelle-Écosse				
Blé d'hiver ¹	2,0	2,0	4 800	9,5
Blé de printemps	0,4	0,4	4 000	1,6
Tout le blé	2,4	2,4	4 600	11,1
Avoine	1,6	1,4	2 600	3,6
Orge	2,0	2,0	3 000	6,0
Maïs-grain	6,7	6,5	7 600	49,2
Soya	3,0	3,0	2 700	8,2
Maïs fourrager ³	3,2	3,2	32 300	103,4
Foin cultivé ³	68,8	64,7	4 900	319,3

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Nouveau-Brunswick				
Blé d'hiver ¹	0,2	0,2	4 000	0,8
Blé de printemps	1,8	1,4	3 400	4,7
Tout le blé	2,0	1,6	3 400	5,5
Avoine	8,9	8,1	1 800	14,8
Orge	9,9	9,5	2 100	20,0
Maïs-grain	4,2	4,0	5 200	20,6
Soya	4,5	4,2	2 100	8,9
Maïs fourrager ³	3,2	3,2	28 100	89,8
Foin cultivé ³	68,8	60,7	5 200	313,0
Québec				
Blé d'hiver ¹	3,7	3,1	3 200	10,0
Blé de printemps	40,0	39,3	2 700	108,0
Tout le blé	43,7	42,4	2 800	118,0
Avoine	96,0	89,0	2 300	207,0
Orge	82,0	79,0	2 800	218,0
Céréales mélangées	14,0	13,0	2 500	32,0
Canola	17,0	17,0	2 200	37,0
Maïs-grain	357,0	353,5	8 300	2 930,0
Maïs-grain GM	263,0	262,0	8 500	2 225,0
Soya	300,0	299,0	2 700	800,0
Soya GM	157,5	157,5	2 700	422,0
Maïs fourrager ³	59,0	58,5	35 300	2 064,8
Foin cultivé ³	850,0	830,0	5 200	4 324,5
Ontario				
Blé d'hiver ¹	443,1	443,1	5 100	2 245,3
Blé de printemps	32,4	32,4	3 500	112,9
Tout le blé	475,5	475,5	5 000	2 358,2
Avoine	22,3	18,6	2 700	49,4
Orge	44,5	42,5	3 300	139,3
Seigle d'automne ¹	10,1	10,1	2 600	26,0
Céréales mélangées	36,4	32,4	2 900	92,5
Canola	32,4	32,4	2 100	66,9
Maïs-grain	768,9	760,8	9 500	7 239,3
Maïs-grain GM	548,3	545,1	9 700	5 283,4
Soya	987,4	983,4	3 000	2 966,5
Soya GM	584,8	581,5	3 100	1 788,1
Haricots blancs secs	14,2	14,2	2 200	31,8
Haricots secs de couleur	20,2	20,2	2 200	45,3
Maïs fourrager ³	80,9	80,9	39 200	3 175,1
Foin cultivé ³	1 011,7	985,4	5 600	5 488,5
Manitoba				
Blé d'hiver ¹	74,9	74,9	3 900	288,5
Blé de printemps	802,1	775,0	2 500	1 902,3
Tout le blé	877,0	849,9	2 600	2 190,8
Avoine	202,3	167,9	2 500	416,4
Orge	137,6	109,3	2 400	261,3
Seigle d'automne ¹	18,2	16,2	2 700	44,2
Lin ²	38,4	35,2	1 100	38,1
Canola	1 102,8	1 064,3	1 600	1 655,6
Maïs-grain	72,8	70,8	5 800	414,0
Pois secs	11,3	9,7	2 100	20,0
Soya	232,7	230,7	1 800	413,7
Haricots blancs secs	8,1	8,1	1 800	14,3
Haricots secs de couleur	16,1	14,5	1 900	27,0
Graines de tournesol	14,2	13,8	1 400	19,8
Maïs fourrager ³	18,2	16,6	30 600	508,0
Foin cultivé ³	930,8	849,8	4 200	3 560,7
Jachère	1 093,0	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Saskatchewan				
Blé d'hiver ¹	85,0	85,0	2 800	236,8
Blé de printemps	3 018,9	2 976,4	2 600	7 737,4
Blé dur	1 406,3	1 375,9	2 600	3 551,6
Tout le blé	4 510,2	4 437,3	2 600	11 525,8
Avoine	566,6	503,8	3 100	1 557,6
Orge	880,2	819,5	3 000	2 438,5
Seigle d'automne ¹	36,4	36,4	2 200	81,3
Lin ²	216,5	212,5	1 300	279,4
Canola	3 957,8	3 885,0	1 800	7 019,3
Pois secs	629,3	611,1	2 200	1 330,8
Triticale	12,1	6,1	1 700	10,2
Lentilles	995,5	955,1	1 500	1 455,0
Graines de moutarde	107,3	103,1	1 000	103,2
Graines de l'alginate des Canaries	95,1	93,0	1 100	102,3
Pois chiches	42,5	41,7	1 800	75,2
Foin cultivé ³	2 063,9	1 719,9	3 500	6 078,1
Jachère	3 318,0	...	...	...
Alberta				
Blé d'hiver ¹	72,8	72,8	3 600	261,3
Blé de printemps	2 444,3	2 408,8	3 300	8 027,5
Blé dur	218,5	214,5	2 900	620,5
Tout le blé	2 735,6	2 696,1	3 300	8 909,3
Avoine	323,7	212,5	3 100	663,2
Orge	1 416,4	1 262,6	3 600	4 550,4
Seigle d'automne ¹	16,2	16,2	2 700	43,2
Céréales mélangées	48,6	12,1	4 000	48,0
Lin ²	26,3	25,5	2 000	50,8
Canola	2 488,8	2 438,2	2 200	5 329,7
Maïs-grain	8,1	6,1	5 800	35,6
Pois secs	301,4	293,4	2 600	764,8
Triticale	14,2	7,3	3 000	21,6
Haricots secs de couleur	10,1	9,3	2 800	26,1
Lentilles	44,5	43,3	1 800	76,9
Graines de moutarde	20,2	20,2	1 100	21,6
Pois chiches	8,0	8,0	2 000	15,6
Bettraves à sucre	12,1	12,1	58 100	703,1
Maïs fourrager ³	28,3	24,3	40 300	979,8
Foin cultivé ³	2 498,9	2 266,2	4 100	9 253,3
Jachère	597,0	...	...	...
Colombie-Britannique				
Blé de printemps	30,3	29,5	3 800	112,9
Avoine	32,4	24,3	3 100	74,6
Orge	25,5	19,4	2 900	56,6
Céréales mélangées	4,0	0	0	0
Canola	34,4	34,4	1 600	56,0
Maïs fourrager ³	10,1	8,9	43 800	390,1
Foin cultivé ³	416,8	372,3	4 800	1 791,7
Jachère	14,0	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
L'Ouest du Canada ⁴				
Blé d'hiver ¹	232,7	232,7	3 400	786,6
Blé de printemps	6 295,6	6 189,7	2 900	17 780,1
Blé dur	1 624,8	1 590,4	2 600	4 172,1
Tout le blé	8 153,1	8 012,8	2 800	22 738,8
Avoine	1 125,0	908,5	3 000	2 711,8
Orge	2 459,7	2 210,8	3 300	7 306,8
Seigle d'automne ¹	70,8	68,8	2 500	168,7
Lin ²	281,2	273,2	1 300	368,3
Canola	7 583,8	7 421,9	1 900	14 060,6
Pois secs	942,0	914,2	2 300	2 115,6
Jachère	5 022,0	...	...	...

1. La superficie ensemencée restante en juin, après l'hiver.
2. Exclut le solin.
3. Voir Qualité des données, concepts et méthodologie — Concepts et définitions.
4. L'ouest du Canada inclut le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Tableau 1-2
Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Canada				
Blé d'hiver ¹	1 688,6	1 687,2	66,6	112 357
Blé de printemps	15 760,3	15 494,6	42,8	662 541
Blé dur	4 015,0	3 930,0	39,0	153 300
Tout le blé	21 464,0	21 111,8	44,0	928 198
Avoine	3 108,7	2 544,4	76,4	194 337
Orge	6 472,1	5 843,7	61,0	356 220
Seigle d'automne ¹	200,0	195,0	39,3	7 665
Céréales mélangées	261,6	148,6	63,1	9 376
Lin ²	695,0	675,0	21,5	14 500
Canola	18 862,0	18 462,0	33,8	624 551
Maïs-grain	3 009,2	2 969,5	141,7	420 795
Pois secs	2 328,0	2 259,0	34,4	77 735
Soya	3 829,8	3 811,3	40,9	156 021
Triticale	65,0	33,0	37,9	1 250
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	55,0	55,0	18,5	1 015
Haricots secs de couleur	115,0	109,0	19,9	2 170
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Lentilles	2 570,0	2 467,0	1 369	3 377 250
Graines de moutarde	315,0	305,0	903	275 300
Graines de l'alpiste des Canaries	235,0	230,0	981	225 700
Graines de tournesol	35,0	34,0	1 282	43 600
Pois chiches	125,0	123,0	1 627	200 150
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Bettraves à sucre	30,0	30,0	25,8	775
Maïs fourrager ³	509,3	491,1	16,6	8 157
Foin cultivé ³	19 687,9	17 793,4	2,0	34 624
Jachère	12 410,0	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador				
Foin cultivé ³	17,5	17,4	2,0	35
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Île-du-Prince-Édouard				
Blé d'hiver ¹	4,0	4,0	53,0	212
Blé de printemps	19,0	18,0	49,0	882
Tout le blé	23,0	22,0	49,7	1 094
Avoine	10,5	10,0	68,0	680
Orge	52,0	52,0	58,0	3 015
Céréales mélangées	7,0	6,5	55,0	358
Soya	55,0	54,5	33,0	1 800
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager ³	7,5	7,5	13,0	98
Foin cultivé ³	125,0	110,0	2,5	275

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Nouvelle-Écosse				
Blé d'hiver ¹	5,0	5,0	70,0	350
Blé de printemps	1,0	1,0	59,0	59
Tout le blé	6,0	6,0	68,2	409
Avoine	4,0	3,5	67,0	235
Orge	5,0	5,0	55,0	275
Maïs-grain	16,5	16,0	121,0	1 936
Soya	7,5	7,5	40,0	300
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager ³	8,0	8,0	14,2	114
Foin cultivé ³	170,0	160,0	2,2	352
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Nouveau-Brunswick				
Blé d'hiver ¹	0,5	0,5	55,0	28
Blé de printemps	4,5	3,5	49,0	172
Tout le blé	5,0	4,0	49,8	199
Avoine	22,0	20,0	48,0	960
Orge	24,5	23,5	39,0	917
Maïs-grain	10,5	10,0	81,0	810
Soya	11,0	10,5	31,0	326
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager ³	8,0	8,0	12,4	99
Foin cultivé ³	170,0	150,0	2,3	345
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Québec				
Blé d'hiver ¹	9,1	7,7	48,0	367
Blé de printemps	98,8	97,1	40,9	3 968
Tout le blé	108,0	104,8	41,4	4 336
Avoine	237,2	219,9	61,0	13 422
Orge	202,6	195,2	51,3	10 013
Céréales mélangées	34,6	32,1	48,8	1 568
Canola	42,0	42,0	38,8	1 631
Maïs-grain	882,2	873,5	132,1	115 349
Maïs-grain GM	649,9	647,4	135,3	87 594
Soya	741,3	738,8	39,8	29 395
Soya GM	389,2	389,2	39,8	15 506
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager ³	145,8	144,6	15,7	2 276
Foin cultivé ³	2 100,4	2 051,0	2,3	4 767

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Ontario				
Blé d'hiver ¹	1 095,0	1 095,0	75,3	82 500
Blé de printemps	80,0	80,0	51,9	4 150
Tout le blé	1 175,0	1 175,0	73,7	86 650
Avoine	55,0	46,0	69,6	3 200
Orge	110,0	105,0	61,0	6 400
Seigle d'automne ¹	25,0	25,0	41,0	1 025
Céréales mélangées	90,0	80,0	63,8	5 100
Canola	80,0	80,0	36,9	2 950
Maïs-grain	1 900,0	1 880,0	151,6	285 000
Maïs-grain GM	1 355,0	1 347,0	154,4	208 000
Soya	2 440,0	2 430,0	44,9	109 000
Soya GM	1 445,0	1 437,0	45,7	65 700
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	35,0	35,0	20,0	700
Haricots secs de couleur	50,0	50,0	20,0	1 000
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager ³	200,0	200,0	17,5	3 500
Foin cultivé ³	2 500,0	2 435,0	2,5	6 050
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Manitoba				
Blé d'hiver ¹	185,0	185,0	57,3	10 600
Blé de printemps	1 982,0	1 915,0	36,5	69 900
Tout le blé	2 167,0	2 100,0	38,3	80 500
Avoine	500,0	415,0	65,1	27 000
Orge	340,0	270,0	44,4	12 000
Seigle d'automne ¹	45,0	40,0	43,5	1 740
Lin ²	95,0	87,0	17,2	1 500
Canola	2 725,0	2 630,0	27,8	73 000
Maïs-grain	180,0	175,0	93,1	16 300
Pois secs	28,0	24,0	30,6	735
Soya	575,0	570,0	26,7	15 200
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	20,0	20,0	15,8	315
Haricots secs de couleur	40,0	36,0	16,5	595
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Graines de tournesol	35,0	34,0	1 282	43 600
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager ³	45,0	41,0	13,7	560
Foin cultivé ³	2 300,0	2 100,0	1,9	3 925
Jachère	2 700,0	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Saskatchewan				
Blé d'hiver ¹	210,0	210,0	41,4	8 700
Blé de printemps	7 460,0	7 355,0	38,7	284 300
Blé dur	3 475,0	3 400,0	38,4	130 500
Tout le blé	11 145,0	10 965,0	38,6	423 500
Avoine	1 400,0	1 245,0	81,1	101 000
Orge	2 175,0	2 025,0	55,3	112 000
Seigle d'automne ¹	90,0	90,0	35,6	3 200
Lin ²	535,0	525,0	21,0	11 000
Canola	9 780,0	9 600,0	32,2	309 500
Pois secs	1 555,0	1 510,0	32,4	48 900
Triticale	30,0	15,0	26,7	400
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Lentilles	2 460,0	2 360,0	1 359	3 207 650
Graines de moutarde	265,0	255,0	892	227 500
Graines de l'alpiste des Canaries	235,0	230,0	981	225 700
Pois chiches	105,0	103,0	1 610	165 800
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Foin cultivé ³	5 100,0	4 250,0	1,6	6 700
Jachère	8 200,0	...	...	...
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Alberta				
Blé d'hiver ¹	180,0	180,0	53,3	9 600
Blé de printemps	6 040,0	5 952,0	49,6	294 960
Blé dur	540,0	530,0	43,0	22 800
Tout le blé	6 760,0	6 662,0	49,1	327 360
Avoine	800,0	525,0	81,9	43 000
Orge	3 500,0	3 120,0	67,0	209 000
Seigle d'automne ¹	40,0	40,0	42,5	1 700
Céréales mélangées	120,0	30,0	78,3	2 350
Lin ²	65,0	63,0	31,7	2 000
Canola	6 150,0	6 025,0	39,0	235 000
Corn for grain	20,0	15,0	93,3	1 400
Pois secs	745,0	725,0	38,8	28 100
Triticale	35,0	18,0	47,2	850
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots secs de couleur	25,0	23,0	25,0	575
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Lentilles	110,0	107,0	1 585	169 600
Graines de moutarde	50,0	50,0	956	47 800
Chick peas	20,0	20,0	1 718	34 350
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Bettraves à sucre	30,0	30,0	25,8	775
Maïs fourrager ³	70,0	60,0	18,0	1 080
Foin cultivé ³	6 175,0	5 600,0	1,8	10 200
Jachère	1 475,0	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Colombie-Britannique				
Blé de printemps	75,0	73,0	56,8	4 150
Avoine	80,0	60,0	80,7	4 840
Orge	63,0	48,0	54,2	2 600
Céréales mélangées	10,0	0	0	0
Canola	85,0	85,0	29,1	2 470
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager ³	25,0	22,0	19,5	430
Foin cultivé ³	1 030,0	920,0	2,1	1 975
Jachère	35,0	...	...	...
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
L'Ouest du Canada⁴				
Blé d'hiver ¹	575,0	575,0	50,3	28 900
Blé de printemps	15 557,0	15 295,0	42,7	653 310
Blé dur	4 015,0	3 930,0	39,0	153 300
Tout le blé	20 147,0	19 800,0	42,2	835 510
Avoine	2 780,0	2 245,0	78,3	175 840
Orge	6 078,0	5 463,0	61,4	335 600
Seigle d'automne ¹	175,0	170,0	39,1	6 640
Lin ²	695,0	675,0	21,5	14 500
Canola	18 740,0	18 340,0	33,8	619 970
Pois secs	2 328,0	2 259,0	34,4	77 735
Jachère	12 410,0	...	...	...

1. La superficie ensemencée restante en juin, après l'hiver.

2. Exclut le solin.

3. Voir Qualité des données, concepts et méthodologie — Concepts et définitions.

4. L'ouest du Canada inclut le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Tableau 2-1

Estimations de novembre 2011 de la production du blé de printemps dans l'Ouest du Canada — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares	milliers d'hectares	kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Manitoba				
Blé dur roux de printemps	783,1	756,8	2 500	1 856,1
Blé de printemps des prairies	8,1	8,1	2 500	20,5
Blé tendre blanc de printemps	4,0	3,6	2 200	7,9
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	0,8	0,8	1 400	1,1
Autres blés de printemps	6,1	5,7	2 900	16,7
Total du blé de printemps	802,1	775,0	2 500	1 902,3
Saskatchewan				
Blé dur roux de printemps	2 774,1	2 741,7	2 500	6 982,1
Blé de printemps des prairies	52,6	52,6	3 200	167,4
Blé tendre blanc de printemps	133,5	131,5	3 400	449,1
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	18,2	18,2	2 600	47,6
Autres blés de printemps	40,5	32,4	2 800	91,2
Total du blé de printemps	3 018,9	2 976,4	2 600	7 737,4
Alberta				
Blé dur roux de printemps	2 185,3	2 157,0	3 200	6 956,3
Blé de printemps des prairies	176,0	173,2	4 300	752,8
Blé tendre blanc de printemps	22,3	21,9	4 200	92,5
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	32,4	30,4	4 100	125,2
Autres blés de printemps	28,3	26,3	3 800	100,7
Total du blé de printemps	2 444,3	2 408,8	3 300	8 027,5
Colombie-Britannique				
Blé dur roux de printemps	26,3	25,5	3 800	96,6
Blé de printemps des prairies	4,0	4,0	4 100	16,3
Blé tendre blanc de printemps	0	0	0	0
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	0	0	0	0
Autres blés de printemps	0	0	0	0
Total du blé de printemps	30,3	29,5	3 800	112,9
L'Ouest du Canada				
Blé dur roux de printemps	5 768,8	5 681,0	2 800	15 891,1
Blé de printemps des prairies	240,7	237,9	4 000	957,0
Blé tendre blanc de printemps	159,8	157,0	3 500	549,5
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	51,4	49,4	3 500	173,9
Autres blés de printemps	74,9	64,4	3 200	208,6
Total du blé de printemps	6 295,6	6 189,7	2 900	17 780,1

Tableau 2-2

Estimations de novembre 2011 de la production du blé de printemps dans l'Ouest du Canada — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Manitoba				
Blé dur roux de printemps	1 935	1 870	36,5	68 200
Blé de printemps des prairies	20	20	37,8	755
Blé tendre blanc de printemps	10	9	32,2	290
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	2	2	20,0	40
Autres blés de printemps	15	14	43,9	615
Total du blé de printemps	1 982	1 915	36,5	69 900
Saskatchewan				
Blé dur roux de printemps	6 855	6 775	37,9	256 550
Blé de printemps des prairies	130	130	47,3	6 150
Blé tendre blanc de printemps	330	325	50,8	16 500
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	45	45	38,9	1 750
Autres blés de printemps	100	80	41,9	3 350
Total du blé de printemps	7 460	7 355	38,7	284 300
Alberta				
Blé dur roux de printemps	5 400	5 330	48,0	255 600
Blé de printemps des prairies	435	428	64,6	27 660
Blé tendre blanc de printemps	55	54	63,0	3 400
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	80	75	61,3	4 600
Autres blés de printemps	70	65	56,9	3 700
Total du blé de printemps	6 040	5 952	49,6	294 960
Colombie-Britannique				
Blé dur roux de printemps	65	63	56,3	3 550
Blé de printemps des prairies	10	10	60,0	600
Blé tendre blanc de printemps	0	0	0	0
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	0	0	0	0
Autres blés de printemps	0	0	0	0
Total du blé de printemps	75	73	56,8	4 150
L'Ouest du Canada				
Blé dur roux de printemps	14 255	14 038	41,6	583 900
Blé de printemps des prairies	595	588	59,8	35 165
Blé tendre blanc de printemps	395	388	52,0	20 190
Blé extra-fort de l'Ouest canadien	127	122	52,4	6 390
Autres blés de printemps	185	159	48,2	7 665
Total du blé de printemps	15 557	15 295	42,7	653 310

Tableau 3
Superficies ensemencées de blé d'hiver et de seigle d'automne

Province et culture	Automne 2010		Automne 2011	
	milliers d'hectares	milliers d'acres	milliers d'hectares	milliers d'acres
Canada				
Blé d'hiver	715,4	1 767,9	893,5	2 208,1
Seigle d'automne	105,3	260,0	143,6	355,0
Maritimes				
Blé d'hiver	5,0	12,5	4,6	11,5
Seigle d'automne	..	..	..	..
Québec				
Blé d'hiver	4,2	10,4	4,7	11,6
Seigle d'automne	..	..	..	..
Ontario				
Blé d'hiver	451,2	1 115,0	344,0	850,0
Seigle d'automne	16,2	40,0	18,2	45,0
Manitoba				
Blé d'hiver	80,9	200,0	234,7	580,0
Seigle d'automne	22,3	55,0	40,5	100,0
Saskatchewan				
Blé d'hiver	91,1	225,0	234,7	580,0
Seigle d'automne	44,5	110,0	64,7	160,0
Alberta				
Blé d'hiver	83,0	205,0	70,8	175,0
Seigle d'automne	22,3	55,0	20,2	50,0
Colombie-Britannique				
Blé d'hiver	..	..	..	..
Seigle d'automne	..	..	..	..
L'Ouest du Canada				
Blé d'hiver	255,0	630,0	540,2	1 335,0
Seigle d'automne	89,1	220,0	125,4	310,0

Tableau 4-1
Estimations de novembre 2011 de la production des cultures spéciales — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée ¹	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Québec				
Haricots blancs secs	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Haricots secs de couleur	F	F	F	F
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	0	0	0	0
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	0	0	0	0
Petits haricots rouges	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	F	F	F	F
Ontario				
Haricots blancs secs	14.2 ^D	14,2	2 200	31,8
Haricots secs de couleur	20.2 ^C	20,2	2 200	45,3
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	5.3 ^D	5,3	1 700	9,1
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	8.5 ^D	8,5	2 700	23,1
Total des haricots secs	34.4^C	34,4	2 200	77,2
Manitoba				
Haricots blancs secs	8.1 ^D	8,1	1 800	14,3
Haricots secs de couleur	16.1 ^C	14,5	1 900	27,0
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	7.3 ^D	6,1	1 900	11,6
Petits haricots rouges	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	24.3^C	22,7	1 800	41,3
Pois secs verts	F	F	F	F
Pois secs jaunes	9.3 ^D	8,5	2 000	17,3
Autres pois secs	F	F	F	F
Total des pois secs	11.3^D	9,7	2 100	20,0
Grosses lentilles vertes	F	F	F	F
Lentilles rouges	F	F	F	F
Petites lentilles vertes	0	0	0	0
Autres lentilles	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Total des lentilles	F	F	F	F
Graines de moutarde brune	F	F	F	F
Graines de moutarde orientale	0	0	0	0
Graines de moutarde jaune	F	F	F	F
Autres graines de moutarde	0	0	0	0
Total des graines de moutarde	F	F	F	F
Graines de Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de Canaries régulières	F	F	F	F
Total des graines de Canaries	F	F	F	F
Pois chiches Desi	0	0	0	0
Pois chiches Kabuli	0	0	0	0
Autres pois chiches	F	F	F	F
Total des pois chiches	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des cultures spéciales — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée ¹	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Saskatchewan				
Haricots blancs secs	0	0	0	0
Haricots secs de couleur	F	F	F	F
Haricots noirs	0	0	0	0
Haricots canneberge	0	0	0	0
Haricots rognons rouge foncé	0	0	0	0
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	0	0	0	0
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	F	F	F	F
Pois secs verts	97.1 ^B	91,1	2 000	183,7
Pois secs jaunes	524.1 ^A	511,9	2 200	1 134,9
Autres pois secs	8.1 ^D	8,1	1 500	12,2
Total des pois secs	629.3^A	611,1	2 200	1 330,8
Grosses lentilles vertes	418.8 ^A	398,6	1 500	581,5
Lentilles rouges	471.5 ^A	455,3	1 600	733,0
Petites lentilles vertes	80.9 ^C	78,9	1 400	112,6
Autres lentilles	24.3 ^D	22,3	1 300	27,9
Total des lentilles	995.5^A	955,1	1 500	1 455,0
Graines de moutarde brune	36.4 ^D	36,4	1 100	38,9
Graines de moutarde orientale	30.4 ^D	28,3	1 100	30,1
Graines de moutarde jaune	40.5 ^C	38,4	900	34,2
Autres graines de moutarde	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Total des graines de moutarde	107.3^B	103,1	1 000	103,2
Graines de Canaries sans poil	38.4 ^C	38,4	1 100	41,2
Graines de Canaries régulières	56.7 ^B	54,6	1 100	61,1
Total des graines de Canaries	95.1^B	93,0	1 100	102,3
Pois chiches Desi	F	F	F	F
Pois chiches Kabuli	26.3 ^D	25,5	1 800	46,9
Autres pois chiches	X ^D	X	X	X
Total des pois chiches	42.5^C	41,7	1 800	75,2
Alberta				
Haricots blancs secs	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Haricots secs de couleur	10.1 ^D	9,3	2 800	26,1
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	0	0	0	0
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	2.8 ^D	2,8	3 000	8,4
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	4.9 ^D	4,0	2 900	11,8
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	10.1^D	9,3	2 800	26,1
Pois secs verts	36.4 ^C	34,4	2 500	84,4
Pois secs jaunes	261.0 ^A	255,0	2 600	672,2
Autres pois secs	4.0 ^D	4,0	2 000	8,2
Total des pois secs	301.4^A	293,4	2 600	764,8
Grosses lentilles vertes	14.2 ^D	14,2	1 800	25,1
Lentilles rouges	28.3 ^C	27,1	1 700	47,4
Petites lentilles vertes	F	F	F	F
Autres lentilles	F	F	F	F
Total des lentilles	44.5^C	43,3	1 800	76,9

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des cultures spéciales — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée ¹	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Graines de moutarde brune	F	F	F	F
Graines de moutarde orientale	F	F	F	F
Graines de moutarde jaune	16,2 ^C	16,2	1 000	16,1
Autres graines de moutarde	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Total des graines de moutarde	20,2^C	20,2	1 100	21,6
Graines de Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de Canaries régulières	F	F	F	F
Total des graines de Canaries	F	F	F	F
Pois chiches Desi	F	F	F	F
Pois chiches Kabuli	F	F	F	F
Autres pois chiches	F	F	F	F
Total des pois chiches	8,0^D	8,0	2 000	15,6

1. Voir le tableau explicatif 2.

Tableau 4-2
Estimations de novembre 2011 de la production des cultures spéciales — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée ¹	récoltée		
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Québec				
Haricots blancs secs	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Haricots secs de couleur	F	F	F	F
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	0	0	0	0
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	0	0	0	0
Petits haricots rouges	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	F	F	F	F
Ontario				
Haricots blancs secs	35,0 ^D	35,0	20,0	700
Haricots secs de couleur	50,0 ^C	50,0	20,0	1 000
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	13,0 ^D	13,0	15,4	200
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	21,0 ^D	21,0	24,3	510
Total des haricots secs	85,0^C	85,0	20,0	1 700
Manitoba				
Haricots blancs secs	20,0 ^D	20,0	15,8	315
Haricots secs de couleur	40,0 ^C	36,0	16,5	595
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	18,0 ^D	15,0	17,0	255
Petits haricots rouges	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	60,0^C	56,0	16,3	910
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Pois secs verts	F	F	F	F
Pois secs jaunes	23,0 ^D	21,0	30,2	635
Autres pois secs	F	F	F	F
Total des pois secs	28,0^D	24,0	30,6	735
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Grosses lentilles vertes	F	F	F	F
Lentilles rouges	F	F	F	F
Petites lentilles vertes	0	0	0	0
Autres lentilles	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Total des lentilles	F	F	F	F
Graines de moutarde brune	F	F	F	F
Graines de moutarde orientale	0	0	0	0
Graines de moutarde jaune	F	F	F	F
Autres graines de moutarde	0	0	0	0
Total des graines de moutarde	F	F	F	F
Graines de Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de Canaries régulières	F	F	F	F
Total des graines de Canaries	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des cultures spéciales — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée ¹	récoltée		
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Pois chiches Desi	0	0	0	0
Pois chiches Kabuli	0	0	0	0
Autres pois chiches	F	F	F	F
Total des pois chiches	F	F	F	F
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Saskatchewan				
Haricots blancs secs	0	0	0	0
Haricots secs de couleur	F	F	F	F
Haricots noirs	0	0	0	0
Haricots canneberge	0	0	0	0
Haricots rognons rouge foncé	0	0	0	0
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	0	0	0	0
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	F	F	F	F
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Pois secs verts	240.0 ^B	225,0	30,0	6 750
Pois secs jaunes	1,295.0 ^A	1 265,0	33,0	41 700
Autres pois secs	20.0 ^D	20,0	22,5	450
Total des pois secs	1,555.0^A	1 510,0	32,4	48 900
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Grosses lentilles vertes	1,035.0 ^A	985,0	1 302	1 282 000
Lentilles rouges	1,165.0 ^A	1 125,0	1 436	1 615 900
Petites lentilles vertes	200.0 ^C	195,0	1 273	248 250
Autres lentilles	60.0 ^D	55,0	1 118	61 500
Total des lentilles	2,460.0^A	2 360,0	1 359	3 207 650
Graines de moutarde brune	90.0 ^D	90,0	953	85 800
Graines de moutarde orientale	75.0 ^D	70,0	948	66 350
Graines de moutarde jaune	100.0 ^C	95,0	793	75 350
Autres graines de moutarde	0 ^S	0 ^S	0 ^S	0 ^S
Total des graines de moutarde	265.0^B	255,0	892	227 500
Graines de Canaries sans poil	95.0 ^C	95,0	957	90 900
Graines de Canaries régulières	140.0 ^B	135,0	999	134 800
Total des graines de Canaries	235.0^B	230,0	981	225 700
Pois chiches Desi	F	F	F	F
Pois chiches Kabuli	65.0 ^D	63,0	1 643	103 500
Autres pois chiches	X ^D	X	X	X
Total des pois chiches	105.0^C	103,0	1 610	165 800
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Alberta				
Haricots blancs secs	0 ^S	0 ^S	0 ^S	0 ^S
Haricots secs de couleur	25.0 ^D	23,0	25,0	575
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	0	0	-	0
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	7.0 ^D	7,0	26,4	185
Haricots rognons rouge pâle	0	0	-	0
Haricots Pinto	12.0 ^D	10,0	26,0	260
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	25.0^D	23,0	25,0	575

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Estimations de novembre 2011 de la production des cultures spéciales — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée ¹	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Pois secs verts	90,0 ^C	85,0	36,5	3 100
Pois secs jaunes	645,0 ^A	630,0	39,2	24 700
Autres pois secs	10,0 ^D	10,0	30,0	300
Total des pois secs	745,0^A	725,0	38,8	28 100
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Grosses lentilles vertes	35,0 ^D	35,0	1 583	55 400
Lentilles rouges	70,0 ^C	67,0	1 558	104 400
Petites lentilles vertes	F	F	F	F
Autres lentilles	F	F	F	F
Total des lentilles	110,0^C	107,0	1 585	169 600
Graines de moutarde brune	F	F	F	F
Graines de moutarde orientale	F	F	F	F
Graines de moutarde jaune	40,0 ^C	40,0	888	35 500
Autres graines de moutarde	0 ^s	0 ^s	0 ^s	0 ^s
Total des graines de moutarde	50,0^C	50,0	956	47 800
Graines de Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de Canaries régulières	F	F	F	F
Total des graines de Canaries	F	F	F	F
Pois chiches Desi	F	F	F	F
Pois chiches Kabuli	F	F	F	F
Autres pois chiches	F	F	F	F
Total des pois chiches	20,0^D	20,0	1 718	34 350

1. Voir le tableau explicatif 2.

Tableau 5-1
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Tout le blé

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	4 265,0	4 265,0	4 265,0	1 979,0	1 979,0	1 979,0	541,0	541,0	541,0
En position commerciale	5 432,5	5 432,5	5 432,5	4 886,0	4 886,0	4 886,0	3 865,1	3 865,1	3 865,1
Stocks d'ouverture, total¹	9 697,5	9 697,5	9 697,5	6 865,0	6 865,0	6 865,0	4 406,1	4 406,1	4 406,1
Production	25 265,4	25 265,4	25 265,4	20 054,0	20 054,0	20 054,0	28 611,1	28 611,1	28 611,1
Importations	13,2	18,1	25,6	12,7	17,3	23,4	11,8	15,3	25,4
Ressources totales	34 976,1	34 981,0	34 988,5	26 931,7	26 936,3	26 942,4	33 029,0	33 032,5	33 042,6
Exportations									
Grains	8 705,2	12 342,5	19 118,4	7 154,9	10 492,2	15 610,3	6 904,6	11 258,6	18 415,7
Produits	134,5	208,8	309,0	98,9	164,0	246,3	81,1	127,2	191,1
Exportations totales	8 839,7	12 551,3	19 427,4	7 253,8	10 656,1	15 856,6	6 985,7	11 385,8	18 606,8
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 303,5	2 034,4	2 959,5	1 256,6	1 928,4	2 856,8	1 163,9	1 814,0	2 745,5
Besoins en semences	93,1	93,1	868,6	146,9	146,9	1 014,4	117,7	117,7	993,3
Usage industriel	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0	236,0	403,0	646,0
Pertes dues à la manutention	3,5	5,6	8,4	13,3	21,3	32,0	15,8	25,2	36,8
Aliments, déchets et impuretés ²	3 030,6	4 065,6	4 448,6	1 966,3	2 330,0	2 382,5	2 485,9	2 873,9	3 467,4
Disparition intérieure, totale	4 563,7	6 472,7	8 696,1	3 562,1	4 717,6	6 679,7	4 019,3	5 233,8	7 889,0
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	16 962,0	11 243,0	1 979,0	12 116,0	7 682,0	541,0	17 282,0	11 771,0	1 783,0
En position commerciale ³	4 610,6	4 714,1	4 886,0	3 999,8	3 880,5	3 865,1	4 742,0	4 641,9	4 763,8
Stocks à la fermeture, total¹	21 572,6	15 957,1	6 865,0	16 115,8	11 562,5	4 406,1	22 024,0	16 412,9	6 546,8
Utilisations totales	34 976,1	34 981,0	34 988,5	26 931,7	26 936,3	26 942,4	33 029,0	33 032,5	33 042,6
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 783,0	1 783,0	1 783,0	3 327,0	3 327,0	3 327,0	2 700,5	2 700,5	2 700,5
En position commerciale	4 763,8	4 763,8	4 763,8	4 501,9	4 501,9	4 501,9	4 488,3	4 488,3	4 488,3
Stocks d'ouverture, total¹	6 546,8	6 546,8	6 546,8	7 828,9	7 828,9	7 828,9	7 188,8	7 188,8	7 188,8
Production	26 847,6	26 847,6	26 847,6	23 166,8	23 166,8	23 166,8	25 261,4	25 261,4	25 261,4
Importations	92,1	102,6	117,4	31,2	48,6	68,0	..	..	..
Ressources totales	33 486,5	33 497,0	33 511,8	31 026,9	31 044,3	31 063,7	..	..	..
Exportations									
Grains	7 253,2	11 399,3	18 255,3	6 883,4	10 004,0	15 973,2	..	..	..
Produits	98,5	152,4	225,9	102,0	156,3	218,3	..	..	..
Exportations totales	7 351,7	11 551,7	18 481,2	6 985,5	10 160,3	16 191,5	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 227,5	1 896,5	2 830,6	1 190,3	1 839,5	2 732,1	..	..	..
Besoins en semences	82,3	82,3	842,6	89,7	89,7	851,7	..	..	..
Usage industriel	413,0	430,0	729,0	328,0	566,0	813,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	11,8	23,0	31,6	13,9	24,0	33,5	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ²	1 872,3	2 407,8	2 767,9	1 586,2	2 561,8	3 253,1	..	..	..
Disparition intérieure, totale	3 606,9	4 839,6	7 201,7	3 208,1	5 081,0	7 683,4	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	17 972,0	12 131,0	3 327,0	16 969,0	11 586,0	2 700,5	..	..	..
En position commerciale ³	4 555,9	4 974,8	4 501,9	3 864,4	4 217,0	4 488,3	..	..	..
Stocks à la fermeture, total¹	22 527,9	17 105,8	7 828,9	20 833,4	15 803,0	7 188,8	..	..	..
Utilisations totales	33 486,5	33 497,0	33 511,8	31 026,9	31 044,3	31 063,7	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

3. Le blé en transit au 31 juillet 2003 a été ajusté à la baisse par la Commission canadienne des grains pour corriger une anomalie historique dans les stocks visibles déclarés.

Tableau 5-2
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Blé dur

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 640,0	1 640,0	1 640,0	300,0	300,0	300,0	50,0	50,0	50,0
En position commerciale	1 633,4	1 633,4	1 633,4	956,8	956,8	956,8	768,7	768,7	768,7
Stocks d'ouverture, total ¹	3 273,4	3 273,4	3 273,4	1 256,8	1 256,8	1 256,8	818,7	818,7	818,7
Production	3 346,2	3 346,2	3 346,2	3 681,4	3 681,4	3 681,4	5 519,3	5 519,3	5 519,3
Importations	0,3	0,4	0,9	1,8	2,2	2,9	1,2	2,1	2,4
Ressources totales	6 619,9	6 620,0	6 620,5	4 940,0	4 940,4	4 941,1	6 339,2	6 340,1	6 340,4
Exportations									
Grains	2 178,0	2 874,6	4 431,8	1 521,8	2 293,9	3 128,5	1 272,6	2 053,5	3 602,7
Produits	19,6	30,8	47,0	20,8	33,2	46,0	15,3	25,6	37,8
Exportations totales ²	2 197,6	2 905,4	4 478,8	1 542,6	2 327,1	3 174,5	1 287,9	2 079,1	3 640,4
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	106,8	176,2	256,5	107,1	160,3	228,5	96,7	158,2	236,3
Besoins en semences	0,0	0,0	185,4	0,0	0,0	232,2	0,0	0,0	218,0
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	1,6	2,6	3,9	1,9	3,0	3,5
Aliments, déchets et impuretés ^{3, 4, 5}	243,6	383,4	442,9	316,7	429,7	483,3	159,0	338,1	339,0
Disparition intérieure, totale	350,4	559,6	884,9	425,3	592,5	947,9	257,6	499,3	796,8
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	3 100,0	2 130,0	300,0	2 050,0	1 085,0	50,0	3 730,0	2 625,0	735,0
En position commerciale	971,9	1 025,0	956,8	922,1	935,8	768,7	1 063,7	1 136,7	1 168,1
Stocks à la fermeture, total ¹	4 071,9	3 155,0	1 256,8	2 972,1	2 020,8	818,7	4 793,7	3 761,7	1 903,1
Utilisations totales	6 619,9	6 620,0	6 620,5	4 940,0	4 940,4	4 941,1	6 339,2	6 340,1	6 340,4
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	735,0	735,0	735,0	2 000,0	2 000,0	2 000,0	700,0	700,0	700,0
En position commerciale	1 168,1	1 168,1	1 168,1	707,7	707,7	707,7	882,7	882,7	882,7
Stocks d'ouverture, total ¹	1 903,1	1 903,1	1 903,1	2 707,7	2 707,7	2 707,7	1 582,7	1 582,7	1 582,7
Production	5 399,6	5 399,6	5 399,6	3 024,7	3 024,7	3 024,7	4 172,1	4 172,1	4 172,1
Importations	1,4	1,7	2,4	22,5	34,4	36,5	..	..	..
Ressources totales	7 304,1	7 304,4	7 305,1	5 754,9	5 766,8	5 768,9	..	..	..
Exportations									
Grains	1 435,5	2 176,8	3 785,9	1 662,9	2 265,9	3 273,9	..	..	..
Produits	14,7	22,9	33,9	13,9	20,7	30,0	..	..	..
Exportations totales ²	1 450,2	2 199,7	3 819,8	1 676,9	2 286,6	3 303,9	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	108,9	177,9	260,8	112,0	174,6	254,2	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	121,1	0,0	0,0	154,5	..	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	1,8	2,7	3,6	1,9	2,8	3,5	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ^{3, 4, 5}	69,2	161,2	392,2	124,5	246,5	470,1	..	..	..
Disparition intérieure, totale	179,9	341,8	777,7	238,3	423,9	882,3	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	4 720,0	3 755,0	2 000,0	3 200,0	2 335,0	700,0	..	..	..
En position commerciale	954,0	1 007,9	707,7	639,7	721,3	882,7	..	..	..
Stocks à la fermeture, total ¹	5 674,0	4 762,9	2 707,7	3 839,7	3 056,3	1 582,7	..	..	..
Utilisations totales	7 304,1	7 304,4	7 305,1	5 754,9	5 766,8	5 768,9	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
4. Il arrive que le blé dur soit mélangé avec d'autres blés et exporté comme blé excluant le blé dur.
5. Peut inclure de petites quantités utilisées par des établissements de fabrication d'aliments.

Tableau 5-4
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Avoine

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	735,0	735,0	735,0	467,0	467,0	467,0	657,0	657,0	657,0
En position commerciale	136,7	136,7	136,7	89,2	89,2	89,2	292,5	292,5	292,5
Stocks d'ouverture, total ¹	871,7	871,7	871,7	556,2	556,2	556,2	949,5	949,5	949,5
Production	3 852,2	3 852,2	3 852,2	4 696,3	4 696,3	4 696,3	4 272,6	4 272,6	4 272,6
Importations ²	10,7	14,9	17,5	11,6	14,0	16,7	10,2	14,2	17,4
Ressources totales	4 734,6	4 738,8	4 741,4	5 264,1	5 266,5	5 269,2	5 232,3	5 236,3	5 239,5
Exportations									
Grains	1 014,1	1 412,0	1 780,9	1 108,6	1 498,0	2 257,6	915,4	1 292,7	1 888,3
Produits	233,5	360,5	523,2	224,9	361,2	547,5	224,6	358,4	542,1
Exportations totales ^{2, 3}	1 247,7	1 772,5	2 304,1	1 333,5	1 859,2	2 805,1	1 139,9	1 651,1	2 430,4
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine ⁴	25,5	44,0	92,1	22,4	31,3	70,2	15,4	20,0	69,3
Besoins en semences	0,0	0,0	182,0	0,0	0,0	146,7	0,0	0,0	126,2
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,3	0,5	0,8	0,3	0,4	0,7
Aliments, déchets et impuretés ⁵	1 089,5	1 378,0	1 607,1	699,0	1 043,4	1 297,0	675,0	907,7	1 085,6
Disparition intérieure, totale	1 115,1	1 422,0	1 881,1	721,7	1 075,1	1 514,6	690,7	928,0	1 281,8
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 139,0	1 313,0	467,0	2 954,0	2 025,0	657,0	3 209,0	2 454,0	1 298,0
En position commerciale	232,9	231,3	89,2	254,9	307,2	292,5	192,6	203,2	229,2
Stocks à la fermeture, total ¹	2 371,9	1 544,3	556,2	3 208,9	2 332,2	949,5	3 401,6	2 657,2	1 527,2
Utilisations totales	4 734,6	4 738,8	4 741,4	5 264,1	5 266,5	5 269,2	5 232,3	5 236,3	5 239,5
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 298,0	1 298,0	1 298,0	905,0	905,0	905,0	568,0	568,0	568,0
En position commerciale	229,2	229,2	229,2	264,5	264,5	264,5	201,1	201,1	201,1
Stocks d'ouverture, total ¹	1 527,2	1 527,2	1 527,2	1 169,5	1 169,5	1 169,5	769,1	769,1	769,1
Production	2 906,1	2 906,1	2 906,1	2 479,5	2 479,5	2 479,5	2 997,1	2 997,1	2 997,1
Importations ²	8,9	11,6	16,5	14,0	20,5	25,1	..	..	..
Ressources totales	4 442,2	4 444,9	4 449,8	3 663,0	3 669,5	3 674,1	..	..	..
Exportations									
Grains	648,0	1 115,7	1 501,8	663,5	968,2	1 336,7	..	..	..
Produits	246,0	392,9	573,6	261,9	415,1	598,2	..	..	..
Exportations totales ^{2, 3}	894,0	1 508,6	2 075,4	925,4	1 383,3	1 934,8	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine ⁴	5,3	12,1	59,8	2,3	31,0	46,9	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	103,5	0,0	0,0	105,5	..	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,3	0,4	0,5	0,3	0,5	0,7	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ⁵	513,0	858,0	1 041,2	356,7	560,5	817,0	..	..	..
Disparition intérieure, totale	518,7	870,5	1 204,9	359,3	592,0	970,1	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 806,0	1 857,0	905,0	2 118,0	1 401,0	568,0	..	..	..
En position commerciale	223,6	208,8	264,5	260,3	293,2	201,1	..	..	..
Stocks à la fermeture, total ¹	3 029,6	2 065,8	1 169,5	2 378,3	1 694,2	769,1	..	..	..
Utilisations totales	4 442,2	4 444,9	4 449,8	3 663,0	3 669,5	3 674,1	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.
3. Exclut l'avoine composée.
4. Exclut les produits d'exportation. Voir la catégorie d'exportation.
5. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-5
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Orge

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	3 027,0	3 027,0	3 027,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0	1 195,0	1 195,0	1 195,0
En position commerciale	261,7	261,7	261,7	290,7	290,7	290,7	373,4	373,4	373,4
Stocks d'ouverture, total ¹	3 288,7	3 288,7	3 288,7	1 490,7	1 490,7	1 490,7	1 568,4	1 568,4	1 568,4
Production	9 573,1	9 573,1	9 573,1	10 983,9	10 983,9	10 983,9	11 781,4	11 781,4	11 781,4
Importations ²	18,4	33,8	43,6	27,9	41,6	57,8	21,0	30,4	41,7
Ressources totales	12 880,2	12 895,6	12 905,4	12 502,5	12 516,2	12 532,4	13 370,8	13 380,2	13 391,5
Exportations									
Grains	531,6	890,7	1 176,5	1 250,8	2 078,0	2 941,8	597,0	1 089,1	1 519,7
Produits	300,8	500,9	851,8	400,7	623,4	969,4	356,3	572,8	879,0
Exportations totales ²	832,4	1 391,6	2 028,3	1 651,4	2 701,5	3 911,2	953,3	1 661,9	2 398,7
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	9,0	14,6	21,5	5,1	8,4	15,7	5,1	8,3	15,6
Besoins en semences	0,0	0,0	382,1	0,0	0,0	330,3	0,0	0,0	306,0
Usage industriel	99,9	145,9	169,8	61,9	74,9	140,3	33,0	82,0	143,8
Pertes dues à la manutention	1,1	1,8	2,7	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	0,2
Aliments, déchets et impuretés ³	4 465,3	6 769,6	8 810,3	3 624,9	5 272,6	6 566,2	3 879,3	5 621,1	7 684,7
Disparition intérieure, totale	4 575,3	6 931,9	9 386,5	3 692,0	5 356,1	7 052,8	3 917,5	5 711,5	8 150,3
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	6 962,0	4 061,0	1 200,0	6 391,0	3 809,0	1 195,0	7 899,0	5 404,0	2 206,0
En position commerciale	510,5	511,1	290,7	768,1	649,6	373,4	601,0	602,8	636,6
Stocks à la fermeture, total ¹	7 472,5	4 572,1	1 490,7	7 159,1	4 458,6	1 568,4	8 500,0	6 006,8	2 842,6
Utilisations totales	12 880,2	12 895,6	12 905,4	12 502,5	12 516,2	12 532,4	13 370,8	13 380,2	13 391,5
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	2 206,0	2 206,0	2 206,0	1 998,0	1 998,0	1 998,0	1 146,0	1 146,0	1 146,0
En position commerciale	636,6	636,6	636,6	585,3	585,3	585,3	295,1	295,1	295,1
Stocks d'ouverture, total ¹	2 842,6	2 842,6	2 842,6	2 583,3	2 583,3	2 583,3	1 441,1	1 441,1	1 441,1
Production	9 517,2	9 517,2	9 517,2	7 605,3	7 605,3	7 605,3	7 755,7	7 755,7	7 755,7
Importations ²	17,6	30,9	42,4	8,7	22,9	42,7	..	..	..
Ressources totales	12 377,4	12 390,7	12 402,2	10 197,3	10 211,5	10 231,3	..	..	..
Exportations									
Grains	656,0	936,3	1 337,4	687,6	1 045,7	1 246,9	..	..	..
Produits	322,2	503,0	811,8	284,3	469,4	766,6	..	..	..
Exportations totales ²	978,2	1 439,3	2 149,2	971,9	1 515,1	2 013,5	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	4,8	7,9	15,0	2,1	4,3	10,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	245,8	0,0	0,0	225,5	..	..	..
Usage industriel	75,4	112,7	125,0	52,9	91,8	125,6	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ³	3 764,9	5 735,0	7 283,7	3 436,0	5 059,8	6 415,4	..	..	..
Disparition intérieure, totale	3 845,2	5 855,8	7 669,7	3 491,0	5 156,0	6 776,7	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	7 070,0	4 514,0	1 998,0	5 210,0	3 030,0	1 146,0	..	..	..
En position commerciale	484,1	581,6	585,3	524,4	510,3	295,1	..	..	..
Stocks à la fermeture, total ¹	7 554,1	5 095,6	2 583,3	5 734,4	3 540,3	1 441,1	..	..	..
Utilisations totales	12 377,4	12 390,7	12 402,2	10 197,3	10 211,5	10 231,3	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-6
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Seigle

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	105,0	105,0	105,0	26,0	26,0	26,0
En position commerciale	15,3	15,3	15,3	12,0	12,0	12,0	9,2	9,2	9,2
Stocks d'ouverture, total¹	185,3	185,3	185,3	117,0	117,0	117,0	35,2	35,2	35,2
Production	382,9	382,9	382,9	252,0	252,0	252,0	316,2	316,2	316,2
Importations²	0,1	0,1	0,4	0,3	0,9	4,2	0,7	0,8	0,8
Ressources totales	568,3	568,3	568,6	369,3	369,9	373,2	352,1	352,2	352,2
Exportations									
Grains	87,3	125,9	207,9	125,8	161,1	191,2	31,9	47,9	76,1
Produits	0,9	1,3	2,4	1,2	1,7	2,8	0,7	1,2	1,8
Exportations totales²	88,2	127,3	210,3	127,1	162,8	194,0	32,6	49,1	77,8
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	5,0	8,2	14,7	6,0	9,6	15,9	5,6	9,0	15,6
Besoins en semences	13,5	13,5	13,5	13,4	13,4	13,4	13,1	13,1	13,1
Usage industriel	13,4	21,5	32,2	11,3	18,1	27,2	11,0	17,6	26,3
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et impuretés ³	88,9	154,9	180,8	67,8	79,8	87,5	71,4	82,4	96,5
Disparition intérieure, totale	120,8	198,1	241,3	98,5	120,9	143,9	101,1	122,1	151,6
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	340,0	214,0	105,0	130,0	65,0	26,0	210,0	170,0	110,0
En position commerciale	19,2	29,0	12,0	13,7	21,2	9,2	8,4	11,0	12,8
Stocks à la fermeture, total¹	359,2	243,0	117,0	143,7	86,2	35,2	218,4	181,0	122,8
Utilisations totales	568,3	568,3	568,6	369,3	369,9	373,2	352,1	352,2	352,2
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	110,0	110,0	110,0	125,0	125,0	125,0	15,0	15,0	15,0
En position commerciale	12,8	12,8	12,8	14,3	14,3	14,3	25,9	25,9	25,9
Stocks d'ouverture, total¹	122,8	122,8	122,8	139,3	139,3	139,3	40,9	40,9	40,9
Production	280,5	280,5	280,5	232,4	232,4	232,4	194,7	194,7	194,7
Importations²	0,5	0,5	0,5	0,3	0,3	0,3	..	..	..
Ressources totales	403,8	403,8	403,8	372,0	372,0	372,0	..	..	..
Exportations									
Grains	56,1	92,5	124,3	92,1	133,6	189,5	..	..	..
Produits	1,1	2,1	3,8	1,0	1,8	3,0	..	..	..
Exportations totales²	57,1	94,5	128,1	93,1	135,3	192,5	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	5,3	7,8	13,1	6,1	9,7	15,6	..	..	..
Besoins en semences	10,5	10,5	10,5	8,4	8,4	8,4	..	..	..
Usage industriel	11,0	18,0	27,3	10,8	17,3	26,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ³	66,4	76,8	85,6	51,7	69,2	88,7	..	..	..
Disparition intérieure, totale	93,1	113,1	136,5	77,0	104,6	138,7	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	230,0	175,0	125,0	175,0	100,0	15,0	..	..	..
En position commerciale	23,6	21,2	14,3	26,9	32,1	25,9	..	..	..
Stocks à la fermeture, total¹	253,6	196,2	139,3	201,9	132,1	40,9	..	..	..
Utilisations totales	403,8	403,8	403,8	372,0	372,0	372,0	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-7
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Lin

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	250,0	250,0	250,0	198,0	198,0	198,0	25,0	25,0	25,0
En position commerciale	85,7	85,7	85,7	173,6	173,6	173,6	142,3	142,3	142,3
Stocks d'ouverture, total ^{1, 2}	335,7	335,7	335,7	371,6	371,6	371,6	167,3	167,3	167,3
Production	988,8	988,8	988,8	633,5	633,5	633,5	861,1	861,1	861,1
Importations	5,2	6,9	8,4	1,5	4,5	7,9	3,5	4,8	6,6
Ressources totales	1 329,7	1 331,4	1 332,9	1 006,6	1 009,6	1 013,0	1 031,9	1 033,2	1 035,0
Exportations totales ³	324,0	388,6	681,7	388,3	469,2	683,7	354,1	417,2	638,5
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	22,3	0,0	0,0	26,8	0,0	0,0	29,3
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pertes dues à la manutention	2,3	3,7	5,5	2,9	4,6	6,9	2,7	4,2	6,4
Aliments, déchets et impuretés ⁴	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Disparition intérieure, totale	135,6	206,8	279,6	96,7	138,8	161,9	78,1	127,5	168,0
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	715,0	550,0	198,0	395,0	245,0	25,0	540,0	395,0	165,0
En position commerciale	155,2	186,0	173,6	126,5	156,6	142,3	59,6	93,5	63,5
Stocks à la fermeture, total ^{1, 2}	870,2	736,0	371,6	521,5	401,6	167,3	599,6	488,5	228,5
Utilisations totales	1 329,7	1 331,4	1 332,9	1 006,6	1 009,6	1 013,0	1 031,9	1 033,2	1 035,0
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	165,0	165,0	165,0	215,0	215,0	215,0	130,0	130,0	130,0
En position commerciale	63,5	63,5	63,5	74,1	74,1	74,1	63,6	63,6	63,6
Stocks d'ouverture, total ^{1, 2}	228,5	228,5	228,5	289,1	289,1	289,1	193,6	193,6	193,6
Production	930,1	930,1	930,1	423,0	423,0	423,0	368,3	368,3	368,3
Importations	3,4	4,7	6,1	3,9	5,7	8,3	..	..	..
Ressources totales	1 162,0	1 163,3	1 164,7	716,0	717,8	720,4	..	..	..
Exportations totales ³	265,4	487,3	771,7	198,6	255,6	404,0	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	15,9	0,0	0,0	11,9	..	..	..
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,1	0,5	0,8	0,2	0,7	0,9	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ⁴	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, totale	53,2	80,3	104,0	64,1	93,6	122,8	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	710,0	500,0	215,0	395,0	290,0	130,0	..	..	..
En position commerciale	133,4	95,7	74,1	58,3	78,6	63,6	..	..	..
Stocks à la fermeture, total ^{1, 2}	843,4	595,7	289,1	453,3	368,6	193,6	..	..	..
Utilisations totales	1 162,0	1 163,3	1 164,7	716,0	717,8	720,4	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les stocks des silos de transformation sont exclus à partir de juillet 2002.
3. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences.
4. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-8
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Canola

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 113,0	1 113,0	1 113,0	679,0	679,0	679,0	521,0	521,0	521,0
En position commerciale	894,0	894,0	894,0	1 103,6	1 103,6	1 103,6	940,5	940,5	940,5
Stocks d'ouverture, total ¹	2 007,0	2 007,0	2 007,0	1 782,6	1 782,6	1 782,6	1 461,5	1 461,5	1 461,5
Production	9 000,3	9 000,3	9 000,3	9 601,1	9 601,1	9 601,1	12 642,9	12 642,9	12 642,9
Importations ²	89,5	146,5	203,0	88,5	137,1	178,8	48,5	70,8	120,5
Ressources totales	11 096,8	11 153,8	11 210,3	11 472,2	11 520,8	11 562,5	14 152,9	14 175,2	14 224,9
Exportations totales ²	2 283,1	3 693,4	5 476,9	2 217,4	3 965,4	5 661,1	3 040,8	4 834,0	7 907,9
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	45,9	0,0	0,0	47,0	0,0	0,0	48,1
Usage industriel	1 549,2	2 394,3	3 578,6	1 742,3	2 811,2	4 144,4	1 815,5	2 907,8	4 279,9
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,6	0,3	0,6	0,8
Aliments, déchets et impuretés ^{3, 4, 5}	97,3	279,8	326,3	117,7	167,3	247,8	145,6	283,7	329,8
Disparition intérieure, totale	1 646,5	2 674,1	3 950,8	1 860,2	2 978,8	4 439,9	1 961,4	3 192,1	4 658,6
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	5 920,0	3 864,0	679,0	5 913,0	3 346,0	521,0	8 400,0	4 997,0	975,0
En position commerciale ⁶	1 247,2	922,3	1 103,6	1 481,7	1 230,6	940,5	750,8	1 152,1	683,5
Stocks à la fermeture, total ¹	7 167,2	4 786,3	1 782,6	7 394,7	4 576,6	1 461,5	9 150,8	6 149,1	1 658,5
Utilisations totales	11 096,8	11 153,8	11 210,3	11 472,2	11 520,8	11 562,5	14 152,9	14 175,2	14 224,9
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	975,0	975,0	975,0	1 240,0	1 240,0	1 240,0	820,0	820,0	820,0
En position commerciale	683,5	683,5	683,5	1 022,9	1 022,9	1 022,9	1 008,4	1 008,4	1 008,4
Stocks d'ouverture, total ¹	1 658,5	1 658,5	1 658,5	2 262,9	2 262,9	2 262,9	1 828,4	1 828,4	1 828,4
Production	12 889,2	12 889,2	12 889,2	12 773,3	12 773,3	12 773,3	14 164,5	14 164,5	14 164,5
Importations ²	69,8	93,1	128,0	128,3	179,3	223,7	..	..	..
Ressources totales	14 617,5	14 640,8	14 675,7	15 164,5	15 215,5	15 259,9	..	..	..
Exportations totales ²	2 954,9	4 838,6	7 098,3	3 095,7	4 827,4	7 004,4	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	51,3	0,0	0,0	54,8	..	..	..
Usage industriel	1 704,8	2 969,9	4 787,8	2 600,7	4 180,1	6 310,4	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,3	0,6	0,8	0,3	0,6	0,9	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ^{3, 4, 5}	165,6	369,5	474,6	33,8	60,6	61,0	..	..	..
Disparition intérieure, totale	1 870,7	3 340,0	5 314,5	2 634,8	4 241,3	6 427,1	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	8 839,5	5 416,5	1 240,0	7 880,0	4 699,0	820,0	..	..	..
En position commerciale ⁶	952,4	1 045,7	1 022,9	1 554,0	1 447,8	1 008,4	..	..	..
Stocks à la fermeture, total ¹	9 791,9	6 462,2	2 262,9	9 434,0	6 146,8	1 828,4	..	..	..
Utilisations totales	14 617,5	14 640,8	14 675,7	15 164,5	15 215,5	15 259,9	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
4. Comprend les accroissements du poids net à la manutention.
5. Ne comprend pas le broyage des compagnies non membres de la Canadian Oilseed Processors Association pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.
6. En position autorisée seulement.

Tableau 5-9
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Maïs, Québec

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	630,0	630,0	630,0	300,0	300,0	300,0	460,0	460,0	460,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks d'ouverture, total	630,0	630,0	630,0	300,0	300,0	300,0	460,0	460,0	460,0
Production	2 700,0	2 700,0	2 700,0	4 100,0	4 100,0	4 100,0	3 150,0	3 150,0	3 150,0
Importations									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations des autres pays	66,2	89,3	273,5	104,0	124,2	206,9	93,3	112,5	256,4
Importations totales¹	66,2	89,3	273,5	104,0	124,2	206,9	93,3	112,5	256,4
Ressources totales	3 396,2	3 419,3	3 603,5	4 504,0	4 524,2	4 606,9	3 703,3	3 722,5	3 866,4
Exportations									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Exportations vers les autres pays	44,8	159,5	198,9	173,3	298,6	528,9	93,2	136,2	218,3
Exportations totales¹	94,8	259,5	353,9	223,3	398,6	683,9	143,2	236,2	373,3
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel ²	25,0	39,0	70,0	x	x	x	x	x	x
Besoins en semences	0,0	0,0	4,0	0,0	0,0	3,6	0,0	0,0	3,6
Aliments, déchets et impuretés ³	1 076,4	1 770,8	2 875,6	x	x	x	x	x	x
Disparition intérieure, total	1 101,4	1 809,8	2 949,6	1 205,8	2 225,7	3 463,0	1 110,1	1 886,2	3 058,0
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 200,0	1 350,0	300,0	3 075,0	1 900,0	460,0	2 450,0	1 600,0	435,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks à la fermeture, total	2 200,0	1 350,0	300,0	3 075,0	1 900,0	460,0	2 450,0	1 600,0	435,0
Utilisations totales	3 396,2	3 419,3	3 603,5	4 504,0	4 524,2	4 606,9	3 703,3	3 722,5	3 866,4
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	435,0	435,0	435,0	400,0	400,0	400,0	300,0	300,0	300,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks d'ouverture, total	435,0	435,0	435,0	400,0	400,0	400,0	300,0	300,0	300,0
Production	2 720,0	2 720,0	2 720,0	3 410,0	3 410,0	3 410,0	2 930,0	2 930,0	2 930,0
Importations									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Importations des autres pays	239,9	389,8	583,5	37,1	39,8	135,6	..	..	..
Importations totales¹	239,9	389,8	583,5	37,1	39,8	135,6	..	..	..
Ressources totales	3 394,9	3 544,8	3 738,5	3 847,1	3 849,8	3 945,6	..	..	..
Exportations									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	..	..	..
Exportations vers les autres pays	22,5	40,7	78,1	305,5	555,5	805,5	..	..	..
Exportations totales¹	72,5	140,7	233,1	355,5	655,5	960,5	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel ²	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	3,4	0,0	0,0	3,4	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ³	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, total	1 172,4	1 954,2	3 105,4	1 291,6	1 944,2	2 685,1	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 150,0	1 450,0	400,0	2 200,0	1 250,0	300,0	..	..	..
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	2 150,0	1 450,0	400,0	2 200,0	1 250,0	300,0	..	..	..
Utilisations totales	3 394,9	3 544,8	3 738,5	3 847,1	3 849,8	3 945,6	..	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-10
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Maïs, Ontario

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	950,0	950,0	950,0	550,0	550,0	550,0	600,0	600,0	600,0
En position commerciale	420,6	420,6	420,6	487,1	487,1	487,1	355,4	355,4	355,4
Stocks d'ouverture, total	1 370,6	1 370,6	1 370,6	1 037,1	1 037,1	1 037,1	955,4	955,4	955,4
Production	5 867,7	5 867,7	5 867,7	6 985,3	6 985,3	6 985,3	6 858,3	6 858,3	6 858,3
Importations¹	420,4	609,9	1 114,3	404,9	474,5	681,4	329,7	444,5	725,5
Ressources totales	7 658,7	7 848,2	8 352,6	8 427,3	8 496,9	8 703,8	8 143,4	8 258,2	8 539,2
Exportations									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Exportations vers les autres pays	7,8	14,0	92,0	43,3	150,4	381,4	49,6	97,1	108,8
Exportations totales¹	17,8	31,0	117,0	53,3	167,4	406,4	59,6	114,1	133,8
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel ²	985,0	1 520,0	2 750,0	x	x	x	x	x	x
Besoins en semences	0,0	0,0	9,4	0,0	0,0	8,0	0,0	0,0	8,3
Aliments, déchets et impuretés ³	828,9	2 470,8	4 439,1	x	x	x	x	x	x
Disparition intérieure, total	1 813,9	3 990,8	7 198,5	2 302,8	4 461,3	7 342,0	1 781,4	4 018,7	7 136,6
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	3 700,0	2 250,0	550,0	4 200,0	2 660,0	600,0	4 200,0	2 700,0	840,0
En position commerciale	2 126,9	1 576,4	487,1	1 871,2	1 208,2	355,4	2 102,4	1 425,4	428,8
Stocks à la fermeture, total	5 826,9	3 826,4	1 037,1	6 071,2	3 868,2	955,4	6 302,4	4 125,4	1 268,8
Utilisations totales	7 658,7	7 848,2	8 352,6	8 427,3	8 496,9	8 703,8	8 143,4	8 258,2	8 539,2
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	840,0	840,0	840,0	850,0	850,0	850,0	500,0	500,0	500,0
En position commerciale	428,8	428,8	428,8	483,0	483,0	483,0	477,9	477,9	477,9
Stocks d'ouverture, total	1 268,8	1 268,8	1 268,8	1 333,0	1 333,0	1 333,0	977,9	977,9	977,9
Production	6 375,7	6 375,7	6 375,7	7 747,4	7 747,4	7 747,4	7 239,3	7 239,3	7 239,3
Importations¹	382,5	547,3	746,7	51,6	95,3	518,2	..	..	..
Ressources totales	8 027,0	8 191,8	8 391,2	9 132,0	9 175,7	9 598,6	..	..	..
Exportations									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	..	..	..
Exportations vers les autres pays	5,5	10,7	41,5	439,8	665,1	882,8	..	..	..
Exportations totales¹	15,5	27,7	66,5	449,8	682,1	907,8	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel ²	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	8,4	0,0	0,0	8,2	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ³	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, total	1 908,3	3 887,0	6 991,7	2 274,7	4 187,0	7 712,9	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	4 050,0	2 700,0	850,0	4 100,0	2 500,0	500,0	..	..	..
En position commerciale	2 053,2	1 577,1	483,0	2 307,6	1 806,6	477,9	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	6 103,2	4 277,1	1 333,0	6 407,6	4 306,6	977,9	..	..	..
Utilisations totales	8 027,0	8 191,8	8 391,2	9 132,0	9 175,7	9 598,6	..	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-11
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Maïs, autres provinces

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	40,0	40,0	40,0
En position commerciale	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	1,8	1,8	1,8
Stocks d'ouverture, total	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	41,8	41,8	41,8
Production	422,1	422,1	422,1	563,4	563,4	563,4	583,7	583,7	583,7
Importations									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Importations des autres pays	298,3	436,5	704,5	764,9	1 539,9	2 295,2	372,5	582,1	880,7
Importations totales ¹	358,3	553,5	884,5	824,9	1 656,9	2 475,2	432,5	699,1	1 060,7
Ressources totales	780,5	975,7	1 306,7	1 388,4	2 220,4	3 038,7	1 058,0	1 324,6	1 686,2
Exportations totales ¹	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel ²	50,0	95,0	160,0	x	x	x	x	x	x
Besoins en semences	0,0	0,0	1,2	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	1,5
Aliments, déchets et impuretés ³	392,7	606,5	1 145,4	x	x	x	x	x	x
Disparition intérieure, total	442,7	701,5	1 306,6	988,2	1 990,3	2 996,9	596,4	1 019,8	1 557,0
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	337,0	274,0	0,0	400,0	220,0	40,0	455,0	300,0	125,0
En position commerciale	0,8	0,2	0,1	0,2	10,1	1,8	6,6	4,8	4,2
Stocks à la fermeture, total	337,8	274,2	0,1	400,2	230,1	41,8	461,6	304,8	129,2
Utilisations totales	780,5	975,7	1 306,7	1 388,4	2 220,4	3 038,7	1 058,0	1 324,6	1 686,2
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	125,0	125,0	125,0	25,0	25,0	25,0	0,0	0,0	0,0
En position commerciale	4,2	4,2	4,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Stocks d'ouverture, total	129,2	129,2	129,2	25,1	25,1	25,1	0,0	0,0	0,0
Production	465,5	465,5	465,5	557,1	557,1	557,1	519,4	519,4	519,4
Importations									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	..	..	..
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	..	..	..
Importations des autres pays	261,9	459,9	795,0	260,2	386,9	579,0	..	..	..
Importations totales ¹	321,9	576,9	975,0	320,2	503,9	759,0	..	..	..
Ressources totales	916,6	1 171,6	1 569,7	902,4	1 086,1	1 341,2	..	..	..
Exportations totales ¹	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel ²	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	1,3	0,0	0,0	1,2	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ³	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, total	691,4	1 043,0	1 544,6	520,0	924,9	1 341,2	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	225,0	125,0	25,0	382,0	161,0	0,0	..	..	..
En position commerciale	0,2	3,6	0,1	0,4	0,2	0,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	225,2	128,6	25,1	382,4	161,2	0,0	..	..	..
Utilisations totales	916,6	1 171,6	1 569,7	902,4	1 086,1	1 341,2	..	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-12
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Maïs, Canada

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 580,0	1 580,0	1 580,0	850,0	850,0	850,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0
En position commerciale	420,7	420,7	420,7	487,2	487,2	487,2	357,2	357,2	357,2
Stocks d'ouverture, total	2 000,7	2 000,7	2 000,7	1 337,2	1 337,2	1 337,2	1 457,2	1 457,2	1 457,2
Production	8 989,8	8 989,8	8 989,8	11 648,7	11 648,7	11 648,7	10 592,0	10 592,0	10 592,0
Importations ¹	784,8	1 135,8	2 092,3	1 273,8	2 138,7	3 183,4	795,5	1 139,0	1 862,5
Ressources totales	11 775,3	12 126,3	13 082,8	14 259,7	15 124,6	16 169,3	12 844,7	13 188,2	13 911,7
Exportations totales ¹	52,7	173,5	290,9	216,5	449,0	910,3	142,8	233,3	327,1
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel ²	1 060,0	1 654,0	2 980,0	1 120,0	2 020,0	3 570,0	1 365,0	2 420,0	4 120,0
Besoins en semences	0,0	0,0	14,6	0,0	0,0	13,0	0,0	0,0	13,5
Aliments, déchets et impuretés ³	2 298,0	4 848,1	8 460,1	3 376,8	6 657,3	10 218,9	2 122,9	4 504,7	7 618,1
Disparition intérieure, total	3 358,0	6 502,1	11 454,7	4 496,8	8 677,3	13 801,9	3 487,9	6 924,7	11 751,6
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	6 237,0	3 874,0	850,0	7 675,0	4 780,0	1 100,0	7 105,0	4 600,0	1 400,0
En position commerciale	2 127,7	1 576,6	487,2	1 871,4	1 218,3	357,2	2 109,0	1 430,2	433,0
Stocks à la fermeture, total	8 364,7	5 450,6	1 337,2	9 546,4	5 998,3	1 457,2	9 214,0	6 030,2	1 833,0
Utilisations totales	11 775,3	12 126,3	13 082,8	14 259,7	15 124,6	16 169,3	12 844,7	13 188,2	13 911,7
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 400,0	1 400,0	1 400,0	1 275,0	1 275,0	1 275,0	800,0	800,0	800,0
En position commerciale	433,0	433,0	433,0	483,1	483,1	483,1	477,9	477,9	477,9
Stocks d'ouverture, total	1 833,0	1 833,0	1 833,0	1 758,1	1 758,1	1 758,1	1 277,9	1 277,9	1 277,9
Production	9 561,2	9 561,2	9 561,2	11 714,5	11 714,5	11 714,5	10 688,7	10 688,7	10 688,7
Importations ¹	884,3	1 397,0	2 125,2	348,9	521,9	1 232,7	..	..	..
Ressources totales	12 278,5	12 791,2	13 519,4	13 821,5	13 994,5	14 705,4	..	..	..
Exportations totales ¹	27,9	51,4	119,6	745,3	1 220,6	1 688,3	..	..	..
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel ²	1 600,0	2 765,0	4 595,0	1 600,0	2 796,0	4 750,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	13,1	0,0	0,0	12,8	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés ³	2 172,1	4 119,2	7 033,7	2 486,2	4 260,1	6 976,4	..	..	..
Disparition intérieure, total	3 772,1	6 884,2	11 641,7	4 086,2	7 056,1	11 739,2	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	6 425,0	4 275,0	1 275,0	6 682,0	3 911,0	800,0	..	..	..
En position commerciale	2 053,4	1 580,7	483,1	2 308,0	1 806,8	477,9	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	8 478,4	5 855,7	1 758,1	8 990,0	5 717,8	1 277,9	..	..	..
Utilisations totales	12 278,5	12 791,2	13 519,4	13 821,5	13 994,5	14 705,4	..	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-13
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Soya

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	200,0	200,0	200,0	130,0	130,0	130,0	30,0	30,0	30,0
En position commerciale	295,0	295,0	295,0	340,0	340,0	340,0	91,0	91,0	91,0
Stocks d'ouverture, total	495,0	495,0	495,0	470,0	470,0	470,0	121,0	121,0	121,0
Production	3 465,5	3 465,5	3 465,5	2 695,7	2 695,7	2 695,7	3 335,9	3 335,9	3 335,9
Importations ¹	116,0	176,6	240,7	88,6	182,7	336,8	121,8	192,0	350,3
Ressources totales	4 076,5	4 137,1	4 201,2	3 254,3	3 348,4	3 502,5	3 578,7	3 648,9	3 807,2
Exportations totales ¹	851,3	1 143,3	1 740,6	984,3	1 302,0	1 695,7	1 077,8	1 398,5	1 888,2
Disparition intérieure									
Usage industriel ²	538,9	907,6	1 512,9	486,8	827,2	1 347,5	435,7	770,5	1 279,9
Besoins en semences	0,0	0,0	122,4	0,0	0,0	125,7	0,0	0,0	145,2
Autre disparition intérieure	29,6	320,2	355,3	24,2	199,1	212,7	28,1	256,8	274,0
Disparition intérieure, totale	568,5	1 227,8	1 990,6	511,0	1 026,3	1 685,8	463,8	1 027,3	1 699,1
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 554,0	896,0	130,0	949,0	470,0	30,0	1 161,0	603,0	45,0
En position commerciale	1 102,8	870,0	340,0	810,0	550,0	91,0	876,0	620,0	175,0
Stocks à la fermeture, total	2 656,8	1 766,0	470,0	1 759,0	1 020,0	121,0	2 037,0	1 223,0	220,0
Utilisations totales	4 076,5	4 137,1	4 201,2	3 254,3	3 348,4	3 502,5	3 578,7	3 648,9	3 807,2
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	45,0	45,0	45,0	65,0	65,0	65,0	70,0	70,0	70,0
En position commerciale	175,0	175,0	175,0	235,0	235,0	235,0	231,5	231,5	231,5
Stocks d'ouverture, total	220,0	220,0	220,0	300,0	300,0	300,0	301,5	301,5	301,5
Production	3 506,8	3 506,8	3 506,8	4 345,3	4 345,3	4 345,3	4 246,3	4 246,3	4 246,3
Importations ¹	183,1	288,9	371,2	53,5	115,9	262,7	..	..	..
Ressources totales	3 909,9	4 015,7	4 098,0	4 698,8	4 761,2	4 908,0	..	..	..
Exportations totales ¹	1 217,6	1 611,6	2 111,3	1 650,1	2 239,5	2 803,3	..	..	..
Disparition intérieure									
Usage industriel ²	430,7	784,2	1 292,8	509,0	870,7	1 448,4	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	154,3	0,0	0,0	161,7	..	..	..
Autre disparition intérieure	6,6	129,9	239,6	4,1	76,6	193,1	..	..	..
Disparition intérieure, totale	437,3	914,1	1 686,7	513,0	947,3	1 803,2	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 405,0	845,0	65,0	1 482,0	755,0	70,0	..	..	..
En position commerciale	850,0	645,0	235,0	1 053,6	819,4	231,5	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	2 255,0	1 490,0	300,0	2 535,6	1 574,4	301,5	..	..	..
Utilisations totales	3 909,9	4 015,7	4 098,0	4 698,8	4 761,2	4 908,0	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

2. Les données d'utilisation industrielle proviennent de la "Canadian Oilseed Processors Association".

Tableau 5-14
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Pois secs

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	223,0	223,0	223,0	82,0	82,0	82,0	85,0	85,0	85,0
En position commerciale	140,0	140,0	140,0	85,0	85,0	85,0	170,0	170,0	170,0
Stocks d'ouverture, total	363,0	363,0	363,0	167,0	167,0	167,0	255,0	255,0	255,0
Production	2 519,9	2 519,9	2 519,9	2 934,8	2 934,8	2 934,8	3 571,3	3 571,3	3 571,3
Importations¹	43,3	52,7	59,9	26,1	31,4	37,6	6,5	10,8	15,1
Ressources totales	2 926,2	2 935,6	2 942,8	3 127,9	3 133,2	3 139,4	3 832,8	3 837,1	3 841,4
Exportations totales¹	1 111,8	1 411,1	1 969,2	1 330,6	1 857,6	2 201,6	1 045,8	1 799,3	2 825,6
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	247,0	0,0	0,0	271,8	0,0	0,0	255,8
Autre disparition intérieure	393,4	539,4	559,6	337,3	405,6	411,0	237,1	277,8	315,0
Disparition intérieure, totale	393,4	539,4	806,5	337,3	405,6	682,8	237,1	277,8	570,8
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 226,0	725,0	82,0	1 190,0	595,0	85,0	2 375,0	1 385,0	190,0
En position commerciale	195,0	260,0	85,0	270,0	275,0	170,0	175,0	375,0	255,0
Stocks à la fermeture, total	1 421,0	985,0	167,0	1 460,0	870,0	255,0	2 550,0	1 760,0	445,0
Utilisations totales	2 926,2	2 935,6	2 942,8	3 127,9	3 133,2	3 139,4	3 832,8	3 837,1	3 841,4
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	190,0	190,0	190,0	630,0	630,0	630,0	245,0	245,0	245,0
En position commerciale	255,0	255,0	255,0	270,0	270,0	270,0	290,0	290,0	290,0
Stocks d'ouverture, total	445,0	445,0	445,0	900,0	900,0	900,0	535,0	535,0	535,0
Production	3 379,4	3 379,4	3 379,4	3 018,2	3 018,2	3 018,2	2 115,6	2 115,6	2 115,6
Importations¹	31,7	43,1	55,0	19,4	28,0	32,9	..	..	..
Ressources totales	3 856,1	3 867,5	3 879,4	3 937,6	3 946,2	3 951,1	..	..	..
Exportations totales¹	816,6	1 339,6	2 177,9	1 425,8	2 119,7	3 012,0	..	..	..
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	246,6	0,0	0,0	158,4	..	..	..
Autre disparition intérieure	294,5	472,9	554,9	46,9	156,5	245,7	..	..	..
Disparition intérieure, totale	294,5	472,9	801,6	46,9	156,5	404,1	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 490,0	1 870,0	630,0	2 150,0	1 310,0	245,0	..	..	..
En position commerciale	255,0	185,0	270,0	315,0	360,0	290,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	2 745,0	2 055,0	900,0	2 465,0	1 670,0	535,0	..	..	..
Utilisations totales	3 856,1	3 867,5	3 879,4	3 937,6	3 946,2	3 951,1	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

Tableau 5-15
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Lentilles

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	455,0	455,0	455,0	175,0	175,0	175,0	30,0	30,0	30,0
En position commerciale	30,0	30,0	30,0	24,0	24,0	24,0	21,0	21,0	21,0
Stocks d'ouverture, total	485,0	485,0	485,0	199,0	199,0	199,0	51,0	51,0	51,0
Production	692,8	692,8	692,8	733,9	733,9	733,9	1 043,2	1 043,2	1 043,2
Importations ¹	8,2	11,5	12,8	3,7	4,5	8,8	3,1	4,5	7,4
Ressources totales	1 186,0	1 189,3	1 190,6	936,6	937,4	941,7	1 097,3	1 098,7	1 101,6
Exportations totales ¹	340,6	534,1	851,7	409,9	582,0	810,5	456,7	713,5	973,0
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	48,8	0,0	0,0	59,4	0,0	0,0	81,7
Autre disparition intérieure	82,4	89,2	91,1	19,7	20,3	20,8	11,7	13,3	14,9
Disparition intérieure, totale	82,4	89,2	139,9	19,7	20,3	80,2	11,7	13,3	96,6
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	718,0	530,0	175,0	467,0	298,0	30,0	595,0	330,0	15,0
En position commerciale	45,0	36,0	24,0	40,0	37,0	21,0	34,0	42,0	17,0
Stocks à la fermeture, total	763,0	566,0	199,0	507,0	335,0	51,0	629,0	372,0	32,0
Utilisations totales	1 186,0	1 189,3	1 190,6	936,6	937,4	941,7	1 097,3	1 098,7	1 101,6
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	26,0	26,0	26,0	655,0	655,0	655,0
En position commerciale	17,0	17,0	17,0	18,0	18,0	18,0	95,0	95,0	95,0
Stocks d'ouverture, total	32,0	32,0	32,0	44,0	44,0	44,0	750,0	750,0	750,0
Production	1 510,2	1 510,2	1 510,2	1 947,1	1 947,1	1 947,1	1 531,9	1 531,9	1 531,9
Importations ¹	5,9	7,4	8,7	17,9	26,4	28,5	..	..	..
Ressources totales	1 548,1	1 549,6	1 550,9	2 009,0	2 017,5	2 019,6	..	..	..
Exportations totales ¹	724,1	1 142,8	1 386,8	519,7	821,4	1 104,8	..	..	..
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	118,4	0,0	0,0	87,4	..	..	..
Autre disparition intérieure	1,0	1,8	1,7	22,3	56,1	77,4	..	..	..
Disparition intérieure, totale	1,0	1,8	120,1	22,3	56,1	164,8	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	750,0	340,0	26,0	1 380,0	1 045,0	655,0	..	..	..
En position commerciale	73,0	65,0	18,0	87,0	95,0	95,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	823,0	405,0	44,0	1 467,0	1 140,0	750,0	..	..	..
Utilisations totales	1 548,1	1 549,6	1 550,9	2 009,0	2 017,5	2 019,6	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

Tableau 5-16
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Graines de moutarde

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	150,0	150,0	150,0	55,0	55,0	55,0	5,0	5,0	5,0
En position commerciale	40,0	40,0	40,0	36,0	36,0	36,0	22,0	22,0	22,0
Stocks d'ouverture, total	190,0	190,0	190,0	91,0	91,0	91,0	27,0	27,0	27,0
Production	108,2	108,2	108,2	123,4	123,4	123,4	161,0	161,0	161,0
Importations ¹	0,1	0,8	1,3	0,3	0,4	0,4	0,1	0,4	0,9
Ressources totales	298,3	299,0	299,5	214,7	214,8	214,8	188,1	188,4	188,9
Exportations totales ¹	55,5	93,4	152,9	71,2	112,1	168,2	62,8	88,9	130,8
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	2,2	0,0	0,0	2,4
Autre disparition intérieure	28,7	35,7	53,5	13,6	15,7	17,5	9,4	11,5	11,7
Disparition intérieure, totale	28,7	35,7	55,6	13,6	15,7	19,6	9,4	11,5	14,1
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	185,0	128,0	55,0	90,0	45,0	5,0	80,0	48,0	9,0
En position commerciale	29,0	42,0	36,0	40,0	42,0	22,0	36,0	40,0	35,0
Stocks à la fermeture, total	214,0	170,0	91,0	130,0	87,0	27,0	116,0	88,0	44,0
Utilisations totales	298,3	299,0	299,5	214,7	214,8	214,8	188,1	188,4	188,9
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	9,0	9,0	9,0	50,0	50,0	50,0	95,0	95,0	95,0
En position commerciale	35,0	35,0	35,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0
Stocks d'ouverture, total	44,0	44,0	44,0	80,0	80,0	80,0	125,0	125,0	125,0
Production	208,3	208,3	208,3	186,8	186,8	186,8	124,8	124,8	124,8
Importations ¹	0,1	0,2	0,3	0,2	0,3	0,5	..	..	..
Ressources totales	252,4	252,5	252,6	267,0	267,1	267,3	..	..	..
Exportations totales ¹	43,2	74,3	128,0	42,8	73,2	123,5	..	..	..
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	2,2	0,0	0,0	1,4	..	..	..
Autre disparition intérieure	9,3	13,2	42,5	4,2	9,0	17,3	..	..	..
Disparition intérieure, totale	9,3	13,2	44,7	4,2	9,0	18,8	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	160,0	120,0	50,0	190,0	150,0	95,0	..	..	..
En position commerciale	40,0	45,0	30,0	30,0	35,0	30,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	200,0	165,0	80,0	220,0	185,0	125,0	..	..	..
Utilisations totales	252,4	252,5	252,6	267,0	267,1	267,3	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

Tableau 5-17
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Graines de l'Alpiste des Canaries

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	94,0	94,0	94,0	35,0	35,0	35,0
En position commerciale	20,0	20,0	20,0	26,0	26,0	26,0	30,0	30,0	30,0
Stocks d'ouverture, total	190,0	190,0	190,0	120,0	120,0	120,0	65,0	65,0	65,0
Production	133,1	133,1	133,1	162,0	162,0	162,0	195,6	195,6	195,6
Importations ¹	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ressources totales	323,1	323,1	323,1	282,0	282,0	282,0	260,6	260,6	260,6
Exportations totales ¹	76,7	109,5	177,9	83,8	125,5	204,2	60,7	93,0	152,6
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	7,7	0,0	0,0	7,3	0,0	0,0	6,5
Autre disparition intérieure	14,4	15,6	17,5	3,2	4,5	5,5	11,9	13,6	18,5
Disparition intérieure, totale	14,4	15,6	25,2	3,2	4,5	12,8	11,9	13,6	25,0
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	207,0	164,0	94,0	164,0	115,0	35,0	167,0	128,0	60,0
En position commerciale	25,0	34,0	26,0	31,0	37,0	30,0	21,0	26,0	23,0
Stocks à la fermeture, total	232,0	198,0	120,0	195,0	152,0	65,0	188,0	154,0	83,0
Utilisations totales	323,1	323,1	323,1	282,0	282,0	282,0	260,6	260,6	260,6
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	60,0	60,0	60,0	62,0	62,0	62,0	23,0	23,0	23,0
En position commerciale	23,0	23,0	23,0	19,0	19,0	19,0	16,0	16,0	16,0
Stocks d'ouverture, total	83,0	83,0	83,0	81,0	81,0	81,0	39,0	39,0	39,0
Production	196,1	196,1	196,1	153,5	153,5	153,5	102,3	102,3	102,3
Importations ¹	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Ressources totales	279,1	279,1	279,1	234,5	234,5	234,5	..	..	..
Exportations totales ¹	61,7	109,3	181,3	58,8	102,1	178,8	..	..	..
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	6,9	0,0	0,0	4,1	..	..	..
Autre disparition intérieure	4,4	5,8	9,9	5,7	7,9	12,6	..	..	..
Disparition intérieure, totale	4,4	5,8	16,8	5,7	7,9	16,7	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	192,0	139,0	62,0	146,0	94,5	23,0	..	..	..
En position commerciale	21,0	25,0	19,0	24,0	30,0	16,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	213,0	164,0	81,0	170,0	124,5	39,0	..	..	..
Utilisations totales	279,1	279,1	279,1	234,5	234,5	234,5	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

Tableau 5-18
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Graines de tournesol

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	20,0	20,0	20,0	10,0	10,0	10,0	5,0	5,0	5,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	8,0	8,0	8,0	7,0	7,0	7,0
Stocks d'ouverture, total	27,0	27,0	27,0	18,0	18,0	18,0	12,0	12,0	12,0
Production	157,3	157,3	157,3	124,8	124,8	124,8	112,2	112,2	112,2
Importations ¹	5,3	8,3	11,9	7,6	12,4	17,6	6,7	12,2	20,3
Ressources totales	189,6	192,6	196,2	150,4	155,2	160,4	130,9	136,4	144,5
Exportations totales ¹	31,5	68,7	121,0	52,9	84,5	111,5	38,9	63,0	88,0
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,4
Autre disparition intérieure	26,2	38,9	56,8	24,5	32,6	36,5	21,0	26,3	34,2
Disparition intérieure, totale	26,2	38,9	57,3	24,5	32,6	36,9	21,0	26,3	34,5
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	124,0	79,0	10,0	67,0	30,0	5,0	65,0	40,0	15,0
En position commerciale	8,0	6,0	8,0	6,0	8,0	7,0	6,0	7,0	7,0
Stocks à la fermeture, total	132,0	85,0	18,0	73,0	38,0	12,0	71,0	47,0	22,0
Utilisations totales	189,6	192,6	196,2	150,4	155,2	160,4	130,9	136,4	144,5
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	35,0	35,0	35,0	20,0	20,0	20,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	9,0	9,0	9,0
Stocks d'ouverture, total	22,0	22,0	22,0	42,0	42,0	42,0	29,0	29,0	29,0
Production	101,9	101,9	101,9	67,6	67,6	67,6	19,8	19,8	19,8
Importations ¹	13,3	19,1	26,0	13,6	22,4	32,8	..	..	..
Ressources totales	137,2	143,0	149,9	123,2	132,0	142,4	..	..	..
Exportations totales ¹	21,6	35,1	49,0	18,1	31,9	45,7	..	..	..
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,1	..	..	..
Autre disparition intérieure	23,6	35,9	58,6	23,0	42,1	67,7	..	..	..
Disparition intérieure, totale	23,6	35,9	58,9	23,0	42,1	67,7	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	85,0	65,0	35,0	75,0	50,0	20,0	..	..	..
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	7,0	8,0	9,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	92,0	72,0	42,0	82,0	58,0	29,0	..	..	..
Utilisations totales	137,2	143,0	149,9	123,2	132,0	142,4	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

Tableau 5-19
Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Pois chiches

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	14,0	14,0	14,0	5,0	5,0	5,0	80,0	80,0	80,0
En position commerciale	3,0	3,0	3,0	5,0	5,0	5,0	12,0	12,0	12,0
Stocks d'ouverture, total	17,0	17,0	17,0	10,0	10,0	10,0	92,0	92,0	92,0
Production	163,2	163,2	163,2	224,8	224,8	224,8	67,0	67,0	67,0
Importations ¹	2,9	3,9	5,0	2,3	5,3	8,4	1,5	2,9	4,1
Ressources totales	183,1	184,1	185,2	237,1	240,1	243,2	160,5	161,9	163,1
Exportations totales ¹	68,6	94,7	115,2	23,4	39,7	68,5	11,8	21,6	53,0
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	27,3	0,0	0,0	7,0	0,0	0,0	6,7
Autre disparition intérieure	21,5	28,4	32,6	38,7	66,5	75,6	23,7	33,3	41,4
Disparition intérieure, totale	21,5	28,4	59,9	38,7	66,5	82,6	23,7	33,3	48,1
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	75,0	47,0	5,0	160,0	120,0	80,0	115,0	97,0	50,0
En position commerciale	18,0	14,0	5,0	15,0	14,0	12,0	10,0	10,0	12,0
Stocks à la fermeture, total	93,0	61,0	10,0	175,0	134,0	92,0	125,0	107,0	62,0
Utilisations totales	183,1	184,1	185,2	237,1	240,1	243,2	160,5	161,9	163,1
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	50,0	50,0	50,0	10,0	10,0	10,0	12,0	12,0	12,0
En position commerciale	12,0	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Stocks d'ouverture, total	62,0	62,0	62,0	20,0	20,0	20,0	22,0	22,0	22,0
Production	75,5	75,5	75,5	128,3	128,3	128,3	90,8	90,8	90,8
Importations ¹	2,3	3,1	5,6	3,1	6,1	9,3	..	..	..
Ressources totales	139,8	140,6	143,1	151,4	154,4	157,6	..	..	..
Exportations totales ¹	30,6	42,4	65,6	37,6	63,8	85,8	..	..	..
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	13,0	0,0	0,0	7,9	..	..	..
Autre disparition intérieure	15,2	33,2	44,5	11,8	25,6	41,8	..	..	..
Disparition intérieure, totale	15,2	33,2	57,5	11,8	25,6	49,8	..	..	..
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	87,0	55,0	10,0	90,0	53,0	12,0	..	..	..
En position commerciale	7,0	10,0	10,0	12,0	12,0	10,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	94,0	65,0	20,0	102,0	65,0	22,0	..	..	..
Utilisations totales	139,8	140,6	143,1	151,4	154,4	157,6	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

Concepts et définitions

Catégories de cultures

Principales grandes cultures : blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Graines oléagineuses : canola, lin, soya et graines de tournesol.

Principales cultures spéciales : haricots blancs secs, haricots secs de couleur, pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol, graines de l'alpiste des Canaries et pois chiches.

Maïs fourrager et foin

Nous demandons aux répondants le pourcentage d'humidité de leur production de maïs fourrager et de foin à ensilage. Les estimations de la production de maïs fourrager incluses dans cette publication ont été calculées à un taux standard d'humidité de 70 %, et celles de la production totale de foin à un taux standard de 90 % de matière sèche.

Méthodologie et qualité des données

Base de sondage et échantillonnage

Tous les cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles au Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les fermes situées dans les réserves des Première Nations, etc. Le Recensement de l'agriculture dresse une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'Enquête sur les fermes de novembre est tiré.

La population cible pour l'Enquête sur les fermes de novembre est constituée de toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture, sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves des Première Nations et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'Enquête sur les fermes de novembre, seule la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (exemples : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques intra-provinciales. Un échantillon d'environ 28 600 fermes a été tiré de la base liste pour l'Enquête sur les fermes de novembre 2011.

Collecte des données

L'Enquête sur les fermes de novembre 2011 a eu lieu du 24 octobre au 10 novembre. La collecte des données est faite en utilisant le système « Interviews téléphoniques assistées par ordinateur » (ITAO).

Vérification et imputation

Avec le système ITAO, il est possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'enquête. Les programmes informatiques de vérification de ce système affichent des messages qui informent les interviewers au téléphone sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement. Le système ITAO réduit de façon significative le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 80 % des questionnaires ont été complétés en entier. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 8 à 9 %. La portion restante de l'échantillon peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact ou de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé « ajustement des facteurs de pondération » dans les cas de réponse partielle ou d'absence totale de réponse.

Erreurs d'échantillonnage et erreurs non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et à des erreurs non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage se produisent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas où il y a absence de réponse sont une source importante d'erreurs non liées à l'échantillonnage. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations erronées fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, de codification et de traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes avant que les estimations finales soient publiées.

Révisions

Les estimations de la production de novembre contenues dans ce rapport sont les estimations finales pour la campagne agricole en cours. Des révisions à ces estimations peuvent être encore faites jusqu'à deux ans après la fin de la campagne agricole.

Le tableau suivant indique la mesure et la direction des données entre les estimations de la production de novembre et les estimations finales révisées de production. La mesure de ces changements est obtenue par le pourcentage moyen de variation entre les estimations finales et révisées. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années où l'estimation préliminaire est inférieure ou supérieure à l'estimation finale. Les données indiquent, par exemple, que l'estimation de la production de novembre pour l'orge est révisée, en moyenne, dans une proportion de 2,9 %, et habituellement à la baisse.

Tableau explicatif 1

Mesure et direction des révisions entre les estimations de production de novembre et les estimations de production révisées, Canada, 2001 à 2010

Culture	Variation moyenne en pourcentage	Nombre d'années où les estimations de la production de novembre sont révisées :	
		à la hausse	à la baisse
	%	nombre	
Blé	3,5	2	6
Avoine	4,0	4	4
Orge	2,9	2	5
Lin	2,5	1	3
Canola	6,8	5	4
Maïs-grain	0,9	2	4
Pois secs	5,2	2	6
Soya	0,8	3	4

Qualité des données

Les estimations de la production de novembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le « coefficient de variation » (c.v.). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et

ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles soit moindre que le double du c.v.. Cet ensemble de valeurs acceptables est appelé « intervalle de confiance ». Les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau en raison de la validation. Toutefois, ces estimations demeurent à l'intérieur de l'intervalle de confiance des indicateurs de niveau de l'enquête. Pour l'Enquête sur les fermes de novembre, les c.v. varient de 1 % à 5 % pour les cultures principales. Les c.v. pour les cultures spéciales et les petites régions varient habituellement entre 6% et 25%.

Pour les différentes catégories des cultures spéciales, on a attribué aux estimations contenues dans la présente publication une cote qui témoigne de l'importance du coefficient de variation (c.v.) en pourcentage. Les cotes alphabétiques représentent les intervalles de c.v. suivants :

Tableau explicatif 2
Système de cotation des coefficients de variation pour les cultures spéciales

Intervalle du c.v.	Cote	Signification
0,00 % à 4,99 %	A	excellent
5,00 % à 9,99 %	B	très bon
10,00 % à 14,99 %	C	bon
15,00 % à 24,99 %	D	à utiliser avec prudence
25,00 % et plus	F	trop peu fiable pour être publié

Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la *Loi sur la Statistique* qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures

Catalogue 22-002-X

Les huit rapports statistiques de cette série, publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole, contiennent des données sur les stocks de céréales, les superficies cultivées, les rendements et la production. Il y a trois rapports sur les stocks de céréales dans les fermes et en positions commerciales pour le Canada et les provinces (rapports nos 1, 3 et 6). Le premier rapport sur les superficies cultivées présente les intentions d'ensemencement des producteurs (n° 2, en avril), tandis que le rapport de juin présente les superficies réellement ensemencées des grandes cultures (n° 4). Les rendements et les niveaux de production par province sont estimés avant les récoltes (rapport n° 5), pendant les récoltes (n° 7) et après les récoltes (n° 8). Les rapports sont diffusés à 8h30, heure de l'Est. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.gc.ca

N° du rapport et titre	Dates de diffusion en 2012
1 Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2011	3 février
2 Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures	24 avril
3 Stocks des principales grandes cultures au 31 mars 2012	7 mai
4 Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures	27 juin
5 Estimations de juillet de la production des principales grandes cultures	22 août
6 Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2012	7 septembre
7 Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures	4 octobre
8 Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures	5 décembre

Revue des céréales et des graines oléagineuses

Catalogue 22-007-X

Cette publication fournit des données et des analyses de marché à jour sur le blé, les céréales secondaires, les graines oléagineuses et les cultures spéciales. Chaque numéro mensuel renferme des tableaux sur les ventes des producteurs, les exportations de grains et de produits de grains, les bilans domestiques et internationaux, des données sur les usines de trituration des oléagineux et des meuneries, ainsi que les prix des denrées au comptant et à terme. Un rapport de situation relate les faits saillants du mois.

Certains numéros contiennent des données annuelles supplémentaires. Ils contiennent le supplément pour les prix, le supplément pour la transformation, le supplément pour la méthodologie et les concepts, le supplément pour les achats de grains fourragers et le supplément pour l'entreposage et le transport des grains.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.gc.ca

Dates de diffusion en 2012

Janvier

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Février

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29			

Mars

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Avril

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Mai

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Juin

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Juillet

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Août

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Septembre

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Octobre

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Novembre

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Décembre

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



Série de rapports sur les grandes cultures



La revue des céréales et graines oléagineuses